من مصادر القاريخ الإسلامي الإفريقي

المختار من تاريخ الفتاش

في أخبار البئدان والجيوش وأكابر الناس

ميرة الحاج اسكيا محيد و تاريخ إمبر اطورية صنفى السلامية (۱۲۷۰–۱۵۰۱/۱۲۷۷)

تائیف محمود کعت التنبکتی

تقديم ودراسة وتعليق عبد النعيم ضيفي عثمان ماجستير التاريخ الإسلامي جامعة القاهرة المختار من تناريخ الفتاش تنايف

تسميم الغلاف :

الفاشره

رقم الإيداع :

2005/2866

الترقيم الدولي:

الطبعة :

977-380-039-3 الأولى -يناير 2005

1426هـ/2005م

العنوان . 43- شارع رسيس - أمام جمعية الشيان للصندين - الدور السادس ... شقة 71 - معروف .

سبة 171 معروف . الراسلات: ص ب: 202 محمد قريد 11518 القاهرة

البريد الإلكتروني:
Info@daralaloom.com
daralaloom.betmail.com

\text{WWW.daralaloom.com}

حقوق الطبع واللشر محفوظة للناشر



ئەتتىكىمىتە ئەتتىكىمىتە

الحمد الله الذي علم وفهم. وعلم الإنسان ما لم يكن يعلم وأسبغ على عباده تعمًّا ظاهرة وباطنة. وأصلي وأسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم وبعد:

يعتبر التاريخ الإسلامي الإفريقي جزءًا لا يتجزأ من تاريخ العالم الإسلامي وخصوصًا في أوج إذدهاره ومجدد، ولكن للأسف قد تعرض هذا التاريخ للإهمال والنصيان نتيجة لعدة عوامل صفها سهاسة الاستعمار الأوربي الذي قطع أواصر الصلة بين ماضي القارة وحاضرها حتى يسهل عليه افتراسها ومسخ شخصيتها. لذلك عائمي هذا التاريخ الإهمال الشديد، كما أن انشغال العالم الإسلامي بقضاياه الإقليمية، جعل التاريخ الإسلامي الإفريقي في دائرة النسيان على الرغم من أهمية كثراث إنساني أولاً وإسلامي ثانيًا. بالإضافة لتوجه الجهبود تجاه التاريخ الإسلامي المشرق.

ولكن على الرقم من الغين والظلم الذي تعرض له التاريخ الإفريقي وجدت قلة من الباحثين تهنتم بالتاريخ الإسلامي الإفريقي. وقد استطاعوا إبراز أوجه الإنجازات الحضارات الأفريقية، وأماطوا اللثام عن كثير من هذا التاريخ. ومع ذلك يظل التاريخ الإسلامي الإفريقي بحاجة إلى بذل كثير من الجهود لإظهاره في محدته الحقيقية

وكنان من أسباب اختيار كتاب الفتاشي لمحمود كعت، هو أن مؤلفه قد عاصر الأحداث التي يؤوخ لها. وبذلك يكون الكتاب وثيقة لتلك الفترة ألا وهى إذدهار دولة صنفى.

وقد واجهبتني صعوبات أشناء دراستي للكتاب يمكن إجمالها في ما يعانيه كثير من اللذين يتصدون لتحقيق ودراسة التراث الإسلامي وهو عدم وجود عناوين لموضوعات الكتاب بالإضافة لخلط التاريخ بالأساطير وخلط الحقائق بالخيال. ولا يقلل هذا من قيمة الكتاب، حيث أن الكاتب بتنمى لدرسة التاريخ الإسلامي الذي يغلب الطابع الديني على الكتابات التاريخية.

أسا عن المنهج الذي أتبعته في إخبراج هذا الكتاب. فهو وضع دراسة عن الإسلام في إفريقها؟ مع دراسة أهم الدول التي ظهرت في القارة وكيفية إسهامها الحضاءي.

أما بالنسبة للكتاب فقد قبت بوضع عناوين للموضوعات ما بين حاصرتين. مع تحدويل الخط المربي الذي كتب به الكتاب إلى الخط المشرقي ليكون ميسرًا ومعينًا على قراءته. كما ذود الكتاب بخرائط وفهارس تسهل الوصول لمحتوياته.

الثختار من تاريخ الفتاش

أما الفترة التي اخترتها من الكتاب فهي فترة حكم الاسكيا محمد وسبب اختياري لهذه الفترة. هي أنها فترة شبهدت عصر إذدهار دولة صنفي. وهي الفترة التي صبغت البلاد فيها بالصيفة الإسلامية. ولذلك يعتبر الكتاب مختارات من تاريخ الفتاش.

وفي النهاية لا سيعني إلا أن أقدم جهدي المتواضع للقارئ الكريم آملاً في أن أسهم ولو بجرز صغير في إنقاء الضوء على تاريخ القارة السعراء ومحاولاً إبراز وجهها المضيء وإسهاماتها الحضارية، وأنعنى من الجميع إبداء رأيهم في هذا العمل. كما أود أن أنقدم بالتحية والتقدير للعلماء الأفاضل عميد معهد البحوث والدراسات الأفريقية وأسائذة قسم التاريخ بالمهد نظرًا لما قدموه ويقدمونه للتاريخ الأفريقي. كما أود أن أنقدم بالتحية والتقدير لأسرة دار العلوم للنشر والتوزيع لتينهم هذا الععل وإخراجه في ثوبه اللائق.

وإن كنت قد أصبت فتوفيقي من الله سبحانه وتعالى، وإن كنت قد أخطأت فمن نفسي ومن الشيطان ولا أبرأ نفسي إن النفس لأمارة بالسوء. وعلى الله قصد السبيل

دراسة لأهم المعادر والراجع

ولأالمادن

من المصادر الأساسية التي اهتمدت عليها كتاب تاريخ السودان للسعدي وصوّلقه هو عبد الرحمن بن عبد الله بن عمران السعدي، وقد عمل إمامًا لجامع صفكري وهو من أشهر الساجد في غرب إفريقيا، كما عمل إمامًا لدينة تنبكت.

ويتميز كتاب السعدي يتناول تاريخ سلطنة صنفي الأسلامية مع بعض الإشارات لسلطنة مالي، والكتاب يعتمد على الصادر الشغوية عدا أجزاء قليلة أعتمد فيها على كتاب أحمد بابا وكتاب الحلل الحوشية. ويقدم الكتاب وصفا تضميليا عن النظيم الحربي والإداري ليلاد السودان بالإضافة لمجموعة من سير العاماء. وقد نشره المنتشرق الفرنسي هوداس بإنسراف معهد اللغات الشرقية بدايس.

ومن مصادر البحث أيضًا كتاب صبح الأعشى للتققضدي. والقلقضدي هو القاضي شهاب الدين أحمد بن على بن أحمد القلقضدي، ولد في عام (١٩٥٠ه - ١٩٥٥م) في بلدة قلقضدة في القليوبية، وتخصص في الأدب والفقه الشافعي، وبرع في علوم اللغة العربية والبلاغة وتولى بعض الوظائف الإدارية، وتوفى عام (٨٣١هـ - ١٤١٨م).

والكتاب مطبوع من قبل وزارة الثقافة المصرية في أربعة عشر جزءًا, وقد استفادت الدراسة من هذه الموسوعة في المقدمة عند الحديث عن سلطانات غرب إفريقيا.

ثانية الراجع

من المراجع الحديثة التي اعتدت عليها الدراسة الموسوعة الإفريقية الجزء الثاني التي تختص بالتاريخ الإفريقي، وهي تتحدث عن مراحل التاريخ الإفريقي في العصر القديم والوسيط والحديث والعاصر، وقد استفادت منها الدراسة في الحديث عن طرق نشر الإسلام في إفريقيا.

ومن البراجع الهامة أيضًا كتاب مادهو باليكار، الإسلام والوثلية ترجمة أحمد فؤاد بليع، من اصدار المجلس الأعلى للثقافة يعصر.

والكتاب يعتبر مرجعًا هامًا في تناريخ الإسبراطوريات الإسلامية في غبرب إفريقيا، وقد استفادت منه الدراسة في أجزاء كثيرة سواء عند التثبت من أسماء أماكن أو قبائل. كما استفادت الدراسة من الكتاب في الجزء الذي خصصه المترجم للتحدث عن محسود كعت وكتابة تاريخ القتاش، وهو الجزء الذي كتبه المترجم أحمد فؤاد بليم.

ومن المراجع أيضًا كتاب حسن أحمد محمود، المعنون باسم الإسلام والثقافة العربية في إفريقيا، نشر دار الفكر العربي.

وقد استفادت الدراسة منه عند الحديث عن تحديد السودان كما يعتبر الكتاب بمثابة مرجع مهم للثقافة العربية والإسلامية في إفريقيا.

بلاد المودان الفربى

بـالاد السودان الغربي، هـ و مصطلح عربي يدل على منطقة تمتد من بحيرة تشاد شرقًا، حتى ساحل المحيط الأطلنطي غربًا، ومن الصحراء الكيرى الإفريقية شمالاً حتى نطاق الغابات الاستوائية جنوبًا⁽¹⁾.

وكلمة سودان هي الكلمة التي كانت تطلق على كل إفريقيا وهي كلمة تدل على شدة سواد أهالي تلك البلاد, أما كلمة إفريقية فلم تكن تطلق سوى على

أسا عن كيفية وصول الإسلام إلى بلاد السودان، فيعود به بعض المؤرخون إلى الفترة الذي تزامنت مع الفتح العربي لمنطقة شمال إفريقيا⁽¹⁾، ولكن الروايات المحيحة تعود بنشر الإسلام للجهود التي قامت به قبائل الطوارق اللثمين⁽¹⁾.

وقد لعبت قبائل الطوارق دورًا كبيرًا في نشر الإسلام، وموطن هذه القبائل كان يمتد من واحة غدامس جنوب طرابلس حتى ساحل المحيط الأطلنطي غربًا ويمتد جنوبًا حتى مصب نهر السنغال. وهذا الموقع المتد جعل هذه القبائل تتحكم في طرق التجارة بين الشمال والجنوب، وقد جنت من وراء ذلك مالاً كثيرًا⁽¹⁾.

⁽¹⁾ حسن أحمد محمود: الإسلام والثقافة العربية في إفريقيا، دار الفكر العربي، القاهرة ١٩٨٨م، ص (۲) (۲) الرجع السابق، ص۲۰۷، (۳) الرجع السابق، ص۲۰۳، (۵) الرجع السابق، نقس الصقحة.

للختارمن شاريخ الفتناش

وقد نجحت قبائل الطوارق في إسقاط مملكة غانـًا ونشر الإسلام في هذه الأصقاع. ونتج عن هذا العمل إسلام ملوك غانة الذين أصبحوا بدورهم دعاه للدين الإسلامي⁽¹⁾.

ي أما عن أشهر الطرق التجارية التي عن طريقها إنتشر الإسلام فهي: ١- طريق كمان يصند من مصر عمر يعرقة إلى بلاد المغرب ومنها إلى مصب نهر

 المستحد،
 عرب أفريقيا.
 عرب أفريقيا.
 عرب القوافل التي تمتد من بلاد المعرب الأقصى إلى بلاد السودان وهى طريق جنوب تونس حتى يلاد البرثو غرب بحيرة تشاد، والطريق الآخر من جنوب ر . ر . ال من يحمد بيرس بربي بصوره نسخه وانطريق الدخر من جنوب يبلاد الجزائر الحالية لشمال تيجيزياء ومن جنوب المغرب حتى مصب تهر السنغال!!!

 ⁽١) حسن أحمد محمود: مرجع سبق تكره: صدا ١١٠.
 (٣) حسن إيراهيم حسن: التشار الإسلام والعروبة قيما يلي الصحراء الكبرى، معهد الدراسات العربية، اللقمرة، ١٩٥٧م، صدا ١٤: ١٤.

ومسسائل انتشار الإمسلام

في السودان الفريي

تعيـز انتشار الإسلام في منطقة السودان الغربي انتشارًا سلميًا عبر عدة وسائل وهي الدعاة والتجار ورحلات الحج والطرق الصوفية وسنعرض في إيجاز لدور كل من هذه الوسائل في نشر الإسلام.

الرائدهاق

القصود بالدعاة هم الأفراد السلمون العاديين من الوعاظ والعلماء والحقاظ. وكانت تطلق وكان لهولاء الجماعة قدر كبير من الاحترام في كافة ربوع القارة. وكانت تطلق عليهم ألقاب التكريم مثل الألفا - الرابط - الفقيه - الشيخ. وقد أنفسم هؤلاء الدعاة إلى دعاة وافدون من بعلاد المغرب ومصر، ودعاة محلين من أهالي البلاد، الذين كانوا يعتنقون الإسلام ويصبحون دعاة بدورهم. ومثال ذلك ما قام به ماوك مالي وصنفي في نشر الإسلام بين القيائل الوثنية "ا.

وكان للدعاة عدة أساليب في نشر الدعوة الإسلامية حبيث كانوا يقيمون الكتاتيب في القرى لتعليم الأطفال الوثنيين القرآن الكريم واللغة العربية وبعد أن يكبر هؤلاء الأطفال يتولون هم نشر الإسلام.

 ⁽١) وجنب محمد عبد الحليم: عوامل أنتشار الإسلام في إقريقياء الوسوعة الإقريقية، معهد البحوت والدراسات الإقريقية، جامعة القاهرة، ١٩٩٧م، ج٢، ص١٩٨.
 [11]

الخقارمن تاريخ الفقاش

ومن وسائل الدعاة أيضًا إنشاء المدارس والمساجد والزوايا والربط والخلاوي ئتعليم الناس مبادئ الدين والدعوة^(١).

ومن أشبهر هؤلاء الدعاة ما قام به عبد الله بن يس الجزولي(") المتوفى الذي استطاع تأسيس دولة المرابطين، وأيضًا الشيخ محمد بن عبد الكريم الغيلي[©].

ارتبطت الدعوة الإسلامية بالتجار ارتباطا كبيراء حبث لعب التجار دورًا كبيرًا في نشر الدين الإسلامي.

وكنان معظم هؤلاء التجار من العرب والبرير، كانت لهم أساليبهم في نشر الإسلام، وهي أساليب عملية. حيث كانت نظافة وأمانة هؤلاء التجار عامل من عوامل إقبال الأفارقة على الإسلام. والدليل على ذلك هو انتشار الإسلام، في المدن التي يتواجد فيها هؤلاء التجار. وكان التجار بعد استقرارهم في المدن الإفريقية يقومون بإنشاء الدارس والمساجد⁽¹⁾.

⁽١) رجب محمد عيد الحليم: الموسوعة الإفريقية، عدا ...
(٢) عديد الله بين يسن: من فيهلة جزولة، صالم ديني وفقه، تتلفذ على يده الكثير من رؤساء القبائل:
أسس رياط عند مصب تهر السلفال لنشر الإسلام وتعليم أنهاهه القيم الديلية، يعتبر الزهم الروحي
المولة المرابطين. انظر المبيد عبد العزيز سالم، للغرب الإسلامي، دار الشعب، القاهرة، بدون، ص

 ⁽٣) محمد عبد الكريم القبلي: فقيه مغربي، ينسب لقبيلة مغيله في تلمسان، توفي عام ١٩٠٣م، انظر مادهو بايتكار: الإسلام والوائنية، ترجمة أحمد فؤاد بابيع، المجلس الأعلى الثقافة، مصر، ١٩٩٨م. هامكن ١٥٠ ص.١٣١.

⁽٤) رجب محمد عبد الحليم: الوسوعة الإفريقية، ج١، ص٠٨.

ومن وسائل التجار أيضًا في نشر الإسلام، قيامهم يتعليم الصبية الأفارقة القراءة والكتابة في الحوانيت ليلاً على ضوء النيران أأ.

ومن وسائلهم أيضًا في نشر الإسلام، هو الحتلاطهم بالطبقات الحاكمة، ومصاهرتها ومشاركتهم التجارة أأأ.

الدر خلاف الحج

لعبت رحلات الحج دورًا كبيرًا في نشر الإسلام في إفريقيا. مما كانت تمثله هذه الرحلات من احتكاك دائم بين المسلمين بعضهم البعض. كما أن طول الرحلة. جعل هناك فرصة كبيرة لتقل المؤثرات الثقافية الإسلامية لبلدان غرب

وكانت رحلات الحج من غرب إفريقيا تسير عبر الطرق التجارية المعروفة وأحيانًا يكون على رأس هذه الرحلات ملوك هذه الدول؟.

وبعد العودة من الحج كان هؤلاء الملوك يحملون معهم الكتب ويحضرون معهم العلماء لتعليم أبناء القارة الدين الإسلامي. ومن أشهر رحلات الحج المشهورة رحلة حج السلطان منسا موسي(ا).

⁽۱) الرجع السابق، ص.۸۱. (۲) الرجع السابق، ص.۸۱. (۳) الرجع السابق، ص.۸۲. (٤) الرجع السابق، ص.۸۲.

ك الطرق العولية :

من الوسائل التي انتشر بها الإسلام في منطقة غرب إفريقيا الطرق الصوفية. التي لعبت دورًا في نشر الإسلام والدعوة لوحدة المطعين.

ومن أشهر هذه الطرق التي قامت بنشر الإسلام الطريقة القادرية ١٦ التي بدأت دعوتها من واحمة توات بالصحراء الكبرى، والطريقة التيجانية^[1] التي تشرت الإسلام عير رجال القوافل والتجارة.

وكانت هذه الطوق تتبع وسائل عديدة لنشر الإسلام، من هذه الوسائل تأسيس المراكز العلمية والمدارس. بالإضافة لإرسال الطلاب النابغون لاستكمال دراستهم في مصر وتونس والمغرب. وشهدت مدارس مثل القيروان والزيتونة وفاس والأزهر الشويف قدوم هؤلاء الطلاب للتعلم فيها.

⁽١) الشريقة القادرية: تنسب هذه الطريقة للشيخ بحمد محيي الدين عبد القادر ابن أبي صالح للولود في جبلان (١٠٧٠هـ - ١٠٧٧م). وهو عالم على الذهب الحليلي، وقد عرفت الطريقة في قريقها على يد الشجة أبي مدين الغولي، انظر: عبد الله عبد الرازق إيراهيم: أضواء على الطرق الصوافية في القارة الإنهيئية، مكتبة مديولي، القامرة، ١٩٨٩م، ص٢٥: ٣٧٧.
(٣) الشريقة التيجانية: مؤسس هذه الطريقة الشيخ أبو المياس أحمد بن محمد ابن الخلار النيجاني، وك قرية عبن ماضي بالجزائر، وتعلم التصوف، وسافر تماس. انظر الرجم السابق، ص١٠٠.

الدول الإسلامية في غرب إفريقيا

شبهدت منطقة غبرب إفريقيا ظهبور العديد من الدول الإسلامية لعبت دورًا رئيسيًا في تغيير طبيعة الحياة في إفريقيا. واتخذت هذه الدول الطابع الإسلامي في نظمها السياسية والاجتماعية. ونستعرض في عجالة سريعة أهم هذه الدول:

السلطنة على الإسلامية (١٦ ص ٨٧٤هـ / ١٤٦٠ ١٤٦٩م):

مؤسبس هنذه السلطنة شعب زنجي سمى الماتدنجوء ويطلق عليهم الغولاتي اسم مالي، وقبائل البربـر كانـت تطلق عليهم اسم مل أو مليت وأطلق عليهم المؤرخون العرب لقب مليل"ً.

وكان موقع هذه السلطنة بين بلاد البرنو شرقًا والمحيط الأطلنطي غربًا وجبال البرنو شمالً⁽¹⁾. وفي الجنوب جبال فوتا جالون. وكانت هذه الملكة تشمل خمسة أقاليم وهي إقليم مالي في الوسط وعاصمته ينبي وإقليم صوصو جنوب شرق مالي، وإقليم غانا شمال مالي ويمتد للمحيط الأطلنطي، وإقليم كوكو شرق مالي، وإقليم التكرور في غرب مالي حول نهر السنغال[©].

ومن أشهر ملوك هذه الدولة (سندياتا) وكان يلقب بعارى جاطة، وامتدت فترة حكمه منن (٦٢٨_ ٦٥٣هـ/١٢٣٠- ١٢٥٥م). وقد توسعت الدولة في عهــده واســتولى على غانا وبلغت مدة حكمه خمســا وعشرين سنة وبعد وفاته في عام (١٦٥٣هـ - ١٢٥٥م) تولى اينه "منساولي" (١٦٥٣ - ١٢٥هـ/١٢٥٥ - ١٢٧٠م).

 ⁽١) التكري: للغرب في ذكر إفريفها والغرب، دار الكتاب الإسلامي، القاهرة، بدون، ص١٧٨.
 (٣) القلشندي: سبع الأمشى، وإزارة القافة، مصر، بدون، ج٥، ص٢٨٦.
 (٣) للمحرر السابق، ج٥، ص٣٨٦، ٢٨٨.

وقد قام هذا السلطان برحلة إلى الحج في عهد السلطان بييرس حاكم مصر المعلوكسي. ومن أشسهر الحكنام الملك منساً موسى (٧٠٧ـ ١٣٠٧هـ/١٣٠٠ ١٣٣٢م) صاحب رحلة الحج المشهورة ". وقد اتسعت البلاد في عهده إذا استطاع ضم جاو وتنبكت. ووصلت الدولة في عهده من التكرور غربًا حتى دندي شرقًا ومن ولاته شمالاً إلى مرتفعات فـوتا جالوت جنوبًا. وظلت هذه الملكة قائمة حتى توسعت على حسابها مملكة صنفي الله.

وكنان من أسباب اتهيار هذه الدولة، انصراف الحكام لحياة اللهو والترف وفقدان الروح العسكرية، بالإضافة لتعرضها لغارات الولوف والكائم، وقد استطاع سنى على اسقاط مملكة مالي في عام (١٤٦٩هـ ـ ١٤٦٩م) بعد سقوط تنبكت ".

وقد كان لمهذه الدولة علاقات مع مصر، فقد كانت مصر معروفة لبلاد مالي، يأتي إليها التجار من هذه البلاد، ويذهب المصريون إلى هناك، وقد شاهد ابن بطوطة الله مصريين هذاك، بالإضافة لقيام علاقات سياسية مثل استقبال الملك منسا موسى أثناء قيامه برحلة الحج، بالإضافة لاستقبال الطلاب الوافدين لتلقى العلم في الأزهر الشريف، وتخصيص رواق لـهم هو رواق التكارنة.

۲. مهلکة صنفی (۱۲۷۰. ۱۲۷۰ ۱۲۷۰).

تأسست هذه الدولة في إقليم جاوء وأول ملك أعلن إسلامه هو الملك زاكسي والذي عرف باسم (مسلم دام) ومعناه المسلم عن إقتناع".

 ⁽١) القريزي: الذهب السبوك فيمن حج من الخلفاء واللوك، مكتبة الخانجي، سنة ١١٨٩٩، ص١٩٣٠.
 (٢) محمود كمت: القتاف، باريس، سنة ١٩١٣م، ص٣٥.
 (٣) الصدر السابق، نفس السفحة.
 (٤) ابن بطوطة: الرحلة، دار التحرير، القاهرة، ١٩٥٦م، ص٧٧.
 (٥) السعدي: تاريخ السودان، باريس، ١٨٩٨م، ص٣٠.

ومن أشبهر ملوك هذه الدولة (سنى على) الذي حكم في القترة من (٨٦٩-١٤٨٦م)، شم جنتي في عنام (٨٧٨هـ - ١٤٧٣م) وفقح مملكة الموسى ومن أشهر ملوكها أيضًا استكيا محمد (٨٩٩- ٩٣٦هـ/١٤٩٣- ١٥٢٩م) الذي أستولى على الحكم بعد الاطاحية يسنى على. ومن اشهر أعماله قيامه يتنظيم شئون البلاد الإدارية. ولــه رحلية حج مشهورة في عام (٥٠٠هـ ـ ١٤٩٥م) وقام يتشر الإسلام بين القبائل الوثنية مثل الماندنجو والقولاني". ومن أشهر الحكام أسكيا اسحاق (٩٤٦-٩٥٥-١٥٣٩-١٥٤٩م) الذي أعاد الأمن لربوع الدولة وخاص حرب ضد

وقد خضعت الدولة لحكم الغرب في عهد السلطان أحمد المنصور الذهبي عام (۱۹۹۹هـ-۱۹۹۹م)

أما عن العلاقة بين مملكة صنفي ومصر، فكانت علاقات ثقافية، حيث وجد طلاب من صنَّفي يدرسون بالأزهر الشريف، كما وجدت مراسلات بين علما، الأزهر مثل السيوطي وحاكم صنغي أسكيا محمد⁽¹⁾.

 ⁽⁷⁾ الشعد السابق: ص. ۱۲، ۱۹.
 (7) الشعد السابق: ص. ۱۷، ۱۷.
 (7) المعدر السابق: ص. ۱۹.
 (1) المعدر السابق: ص. ۱۹.
 (2) رسالة السوطي قلك الكرور: ملحق برسالة ماجمئتين: علاقة مصر بالقول الإسلامية في حوص لهر التيجر: الباحثة زينب أحمد على: معهد البحوث والدراسات الإفريقية: جامعة القاهرة: ۱۹۸۳م.
 (1) التيجر: الباحثة زينب أحمد على: معهد البحوث والدراسات الإفريقية: جامعة القاهرة: ۱۹۸۳م.

محمود كعت وكتابه الفتاش

تعييزت مدرسة البتاريخ الإسلامي في غرب إفريقيا، يتأثرها بمؤثرات مغربية من حيث الأسلوب والكنتابة. ومن أشهر رواد هذه الدرسة المؤرخ محمود كعت والسعدي وأحمد بابا.

ويعتبر محمود كعت مؤرخ دولة صنفي، ولد لعائلة تعيش في إقليم كرمن، ولكنه عاش في مدينة تنبكت مدينة العلم والعلماء في غرب إفريقيا.

وقد يلغ في العلم مبلغًا كبيرًا ولذلك من ضمن ألقابه لقب ألفع وهو معناه بعد حـذف العـين ألفـًا أي العلم والفقيه ، كمـًا تـولى منصب القضاء. ويعتبر صـيقًا شخصيًا للاسكيا محمد. حيث صحبه في رحلة الحج.

وقد عاش فترة طويلة من العمر، بلغت حوالي ١٣٥ سنة وبدأ في كتابة تاريخه في من الخمسين.

ولم يكتب محمود كعت كل كتابه بل أكمله حقدته من بعده ويتضح ذلك من مقدمة الكتاب. حيث يرجح أنه كتب القصول السنة الأولى من الكتاب.

أما عن الكتاب العنون باسم "تاريخ الفتاش في أخبار البلدان والجيوش وأكابر الناس". قد تم تحقيقه ونضره وترجعته إلى اللغة الفرنسية على يد الستشرقان الفرنسيان ديلا قوس وهودا، بإشراف معهد اللغات الشرقية بباريس عام ١٩١٣م.

وقد أعادت منظمة اليونسكو نشر النص العربي مع ترجمته الفرنسية في مجلد واحد عام ١٩٦٤م.

 ⁽١) أحمد فؤاد بليع: ترجمة كتاب الوثنية والإسلام، ص٤٧ه.
 [14]

النختار من تارمخ الفتاش

ويعتبر الكتاب صورة حية لمجتمع غرب إفريقيا الإسلامي وخصوصًا عهد دولة صنفي. والكتاب كما أشرتا من قبل ثمرة تعاون بين الجد وحفيده. وقد ترك محمود كمت ممودات الكتاب لكي يقوم أحفاده من بعده بتكملته.

يسم الله الرهين الرهيم وصلى اناه على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليما

قال الشبيخ الفقيه الأديب القاضي العادل الزاهد الورع الولي الكاشف التقي العابـد سيدي محمود كعت الكرمني (١) دارًا التبنكتي (١) مسكنا الوعكري أصلا، رحمه الله تعالى ونفعنا به آمين.

الحمد لله المففرد باللبك والملكوت والعزة والجبروت والرأفة والرحمن الملك البديان القادر المنان الذي خلق الأرض والسماء وعلم آدم الأسماء وأخرج من صلبه الملوك والبرعاء فمنهم متكبرون فاسقون ومنهم مقتصدون صالحون فابتلاهم بظهور الأنباء والأخبار على السنة الرسلين الأخيار فأهلك سن أباهم وصيرهم عبرة للمعتبرين والموعظة للصتقين ثم أوردت العلماء علمهم وأخلف الخلقا على أمرهم وبهم يقمع الخصم الملك ولذلك جعلهم ظلاله في الأرض وزيتهم النور في الحوض. قمن أطاعهم فقد هدى وفاز ومن حاد عنهم فلقد خسر وخاب تحمده على ما أولانا من سوابغ النعم والآلاء حيث جعلنا من عباده الكرماء وأزاح عمَّا شو الأعداء بأدعية العلماء ووصايا الحكماء فوجب علينا الشكر والثناء والسجود والانحتاء إذ هـ و المـ وني الأعلـي قمـن يطعـ، فقد هدى واستممك بالعروة الوثقي ومن يعصه فقد هـوى وبـا، بالخسر وغوى وأشهد أن لا إنه إلا الله يوم لقياه ﴿ يَـوَّمَ لَا يَنفَعُ مَالُّ وَلَا يَشُونَ ۚ إِلَّا مَنْ أَنِّي ٱللَّهَ بِقَلْبِ سَلِيمٍ ﴾ [الشعراء: ٨٨، ٨٩] وفشنهد أن سيدفا

⁽١) تسبة لكرمن أحد أقاليم دولة صنفي (صلفي).
(٣) تشكست أحد اللهن الشهورة في شرب إفريقيا، اشتهرت بأنها مركز علمي، وشهدت ازدهارًا على يد الأسكيا محمد ويهنا جامع مشهور هو جامع سنكرى. وقد أسسها الطوارق، انظر حمن أحمد محمود: الإسلام والثقافة العربية ، ص124 ، 124.

محمدًا عبده الكريم ورسوله الرحيم وصفيه الحليم ونجيه الأمين ذو الآيات الصادقات والمعجزات الهاهرات والبراهين القاطعات أرسله موطدًا للإسلام ومسددًا للآتام ومكسرًا للأصنام ومبينًا للشرائع والأحكام القائل بدأ هذا الأمر ينوره ورحمة شم يكون خلافه ورحمة الحديث والقائل لا تزال طائفة من أمتى على الحق حتى تقوم الساعة والقائل عليكم سنتى وسنة الخلفاء الراشدين من بعدي عضوا عليها بالنواجذ. صلى الله عليه وسلم وعلى آله البررة الكرام وصحابته ليوت الضرغام على سائر إخواته وذريته السادات الأعلام. إلى ناصع فيهم ينسب كل شريف ومنهم ينتمي كل أديب عفيف وبتعبيم أفعالهم يقتدي كل تقي وبكريم أقوالهم يهتدي كل مقتصد منيب وبقديم منهجهم يصلك كل مرشد عريف وإلى نار هديهم بسراجه كل منفر ومحب وإلى ذروة علمهم سيموكل مقسود بخيز فجزاهم الرب عنا أفضل الجزاء وأثابهم يوم التثادي أجزل الثواب وجعلنا بكرمه من المهتدين وفي زموتهم من المنخوطين وبإحسانهم من المتبعين بجاء خير الورى وأفضل من أعطى الهدى وأكرم من وطئ الثري.

[الفرض من الكتاب]

وبعد فلما كان ذكر قصص الأنبياء والسلاطين والملوك وأكابر البلدان من عادة الحكماء والعلماء الأعيان اتخاذ بسنة القرآن وتذكيرًا لما غير من الزمان وردًا للغبي عن الحيف والهوان وعومًا للتقي على مساعدة الإخوان ومن الله علينا بأن ظهر في زماننا هذا الإمام الصالح الخليفة العادل والسلطان الغالب والمنصور القائم إسكيا^{ات} الحاج محمد بن أبي بكر التوردي أصلاً الكوكوي" دارًا ومسكنًا فأثار لنا الهدى

 ⁽١) إسكها: القب حربي معااه المنتصب السقطة، أو التولي قسرًا يقوة السلاح.
 (٣) الكوكي: نسبة قديلة جاو.

بعد ظلم الدجي وأماط عنا الهدى بعد الجبن والردى فانفتح له بحمد الله البلدان شرقًا وغُريًا وتدَّاعت له الوجود فردًا وجعمًا فأذعنت له الملوَّك كرهًا وطوعًا فصرنا من بركاته بخير ونُعمة بعد ٍما كنا في ضيق وبؤسًا فبدل الله تعالى ذلك بفضله كما قال لأكرم خلقه ﴿ فَإِنَّ مَعَ أَنَّعُسْرِ يُشْرًا ﴾ [الشرح: ٥].

أردئنا تجمع من أحواله الحلوان مع ذكر شي عال" الملعون مما سهل على اليد واللسان وإلى الله سبحانه وتعالى التكلان وسميته تــاريخ الفتاش في أخيار البلدان والجيوش وأكابر الناس وذكر وقانع التكرور وعظائم الأمور وتغريق انساب العبيد من الأحرار.

[نظم الأسكيا محيد]

أعلم رحمنا الله وإياك أن الإمام العادل والسلطان القاضل إسكيا الحاج محمد لما تولى السلطنة أقام طريقة صنفى" وجعل فيها قواعد وذلك أن ليس له أحد من جنده يفرش له في مجلسه إلا جنكي وكلهم يحملون له التراب⁽⁷⁾ إلا جنكي فإن لا يحمل إلا دقيق الطعام وكلهم يقلعون الطاقية عند حمل التراب إلا كرمن فارت وليس فيهم من يتعدى عليه بقول الصدق إلا دندفار ولا فهم من ينهاه عن أمر

⁽¹⁾ شي عالما: هو اسم السلطان سني على، وقد كان مكروها بدبب تخريبه لدينة تنكبت، وتشريده الملطان، ويعتبر الؤسس الحقيقي لدولة مناني.
(٢) صنفي: اسم الدولة التي يوروخ لها محمود كعت، ويعتبر الؤسس الحقيقي لها "من على" الذي توسع على حساب دولة عالى، وكانت عاصمتها مدينة (جار), انظر رجب محمد عبد الحقيم: دولة صنفي، الموسوعة الأوليقية، مع١٨٠٠.

صنفي، الوسوعة الإميامية، ص.١٨١). (٣) الشتريب: صادة كان يقعلها الأفارقة مع طوكهم؛ إظهارًا للاحترام، وهي تعقير الوجه بالتراب عند مقابلة اللك، وكان يعقب من هذه العادة العلماء فقط النفر ابن بطوطة: الرحلة، ص.١٤٣. (٤) كرمن فار: حاكم كرمن، منصب عام، ومعناء قائد عسكري، ويعتبر من أرفع الملاصب بعد الإسكية، وقد تولاه عمر أحد الإسكيا محمد. انظر ما هو باليكار: الإسلام والوثنية، ص.١٢٧.

وتبعه أحبب أم كبره إلا بركسي ولا فيهم من يدخل داره راكبًا إلا درمكي ولا في أرضه من ينتادي عبده ويرسله أمر ولا يقدر أن يأتي ويقعل له في الأمر ما يقعل في أمر أسكى إلا القاضي ولا من يناديه باسعه في مجلسه إلا كسر وظك. ولا من يجلس معه على سريره إلا الشرفاء وجعل للقضاة إذا جناءوه يأمر لهم بيسط حصير الصلاة لهم وجعل للمزامين أن يجلسوا على يساره ولا يقوم لأحد إلا للعالم والحجاج إذا قدموا من مكة ولا يأكل معه إلا العلماء والشرفاء وأولادهم ومن ولو كان صغيرًا رحمه الله.

وهـذا كلـه في أول أصره لتأليف قلوب قومه فلما ثبتت له السلطنة واستقامت المملكة، خرج من ذلك كله وجعل يسأل العلماء والعاملين عن سنة رسول الله # ويمشى على أقولهم رحمه الله حتى إتفق جميع علماء عصره على أنه خليفة وممن صرح لنه بذلك الشيخ عبد الرحمن السيوطي والشيخ محمد بن عبد الكريم المغيلي والشيخ شبهروش الآائجني والشريف الحمنى مولاي العباس أمير مكة رحم الله الجميع.

[اعلاهات الإسكيا محيد]

وأقيام للمسلمين حقوقًا وحسرمة على نفسه وأمر لأهل موركير أن يتزوجوا ما شاءوا فيثبعهم أولادهم "أ وهو موجود إلى الآن لم يتبدل ببركته رحمة الله وأعطى الشريف أحمد الصقلي ناحية القرى والجزائر.

⁽١) شمهبروش أوشبهروش الجنتي: من الشخصيات الأسطورية، انتي اقترلت وتذكر كثيراً في الداريخ الإلزيق. ويقدم محمود كمت من ذلك أن الإسكيا محمد ذال شهادة الإنس والجن في إملائه خليفة. (٣) كمان من عادة الأقارقة أن لا يتم الرجل أباه ولا ينسب إليه، نظر لشيعة المجتمع الأموي السائد في إفريقها، وقد غير الإسكام محمد هذه النظم لتتماشي مع العقيدة الإسلامية.

[بداية تولية الإمكيا الفلاقة]

وأما الشريف الحسنى مولاي العباس فكان مع أمير المؤمنين وخليفة المسلمين إسكي الحاج محمد جالسًا بحناء الكعبة يتحادثان فقال له الشريف مولاي العباس يا هذا أنت الحادي عشر من الخلفاء الذين ذكرهم رسول الله ﷺ ولكنك جثنا ملكًا والملك والخلافة لا يتفقان.

فقال له كيف ذلك يا سيدي فقال له مولاي العباس لا سبيل إلى ذلك إلا أن تخرج عما أنت فيه فأذ عن له إسكي طوعًا وطرد جميع الوزراء عنه وجمع جميع آلات السلطنة وأموالها وجعل ذلك كله بيد العياس وقعد عازلا نفسه ودخل مولاي العباسي في الخلوة ثلاثة أيام ثم خرج يوم الجمعة ونادى الحاج محمد وأجلسه بعمسجد البلدة الشريفة مكنة وجعل على رأسه قلتموة خضراء وعمامة بيضاء وأعطاه سيقًا وأشهد الجماعة الحاضرين أنه خليفة بأرض التكرور وإن كل من خالفه في تلك الأرض فقد خالف الله سيحانه وتعالى ورسوله ثم تهيأ اسكي الحاج محمد للرجوع قلما وصل مصرا⁽²⁾ وجد هناك الشيخ عبد الرحمن السيوطي.

[مِبارِكَةُ السِوطي وإعلانه خَلاقة الإسكيا محمد]

⁽١) كانت لمسر علاقات كبيرة مع دولة صلفي، ومن أبرز مظاهر هذه العلاقات قدوم الطلبة من صلفي القرامة بالأزهر الشرياف، وقد خصص لهم الأزهر رواقا بسمى رواقا التكارنة.
(٢) ادساء النسب العربي، كنان من الأساليب التي لجة إليها حكام الدول الإفريقية، لإضفاء الشرعية على حكمهم.

وسكنك بكوكو إنت سريد منصور عادل كثير الفرح والعطاء والصدقة لا يعجزك موضع من مملكتك إلا موضع يقال له بُرك بياء مضمومه ممالة فواو ساكنه بعد كاف مضمومة ثم بفتح الله ذَّلْكُ الموضع بيد الخليفة الثاني يعدك تنام أول الليل تم تصلى آخره ويصيبك عمى في آخر عدرك ويعزلك واحد من أبنائك ويـرميك في بعـض الجزائـر ثـم يخـرجك ابـنك الآخـر ومصداق ما قلت عـلامة في فخمذك اليسسري كمان من بمرص فأبرأه الله بغير علم أحد فقال اسكي صدقت يما سيدي وقرة عيني وقال له الثيخ ولك أبناء كثير نحو ماية رجل كلهم يتبعون أمرك في دولتك ثم يعكسون الأمر بعدك والعياذ بالله حتى يصير الأمر ملكًا عطوفًا وحزن لذلك وسكت مليا ثم تنفس الصعداء وزفر زفيرة التكلاء ثم سأل الشيخ أيضًا هل يخبرج من صلبه من يقيم الدين ويصلح أمره فقال الشيخ لا ولكن يأتي رجل صالح عالم عامل تابع السنة اسعه أحمد يظهر أمره في بعض جزائر سير ما سنة ولكن من قبيلة علماء سنقر وهو الذي يرثك في الخلافة والعدالة والإصلاح والجود والتقى والزهد والنصرة ويكون كثير التبين والسنة دائم التحرك في جلوسه ويسبقك بكنونه متبحـرًا في العلوم وأنت لا تعلم إلا أحكام الصلاة والزكاة والاعتقادات وهو آخـر الخلفاء الذكورين ثم سأل إسكي الشيخ هل هذا الخليفة يجد الدين فهجدده أو يجده خامدًا فيوقده فقال له الشيخ بل يجد الدين خامدًا فيكون كشرارة الجمر وقعت في يابس الحشيش فينصره الله على جميع الكفار والمخالفين حتى تعم بـركته الـبلاد والأفـاق والأقطـار فمـن رآه وتـيعه كمـن تبع النبي 🕮 ومن خالقه فكأنما خالف النبي ﷺ. يتوسط الأولاد في زمانه لا كنهم لا يزالون على الجهاد إلى فناتهما ثم قال الراوي عن شيخه القاضي حبيب فبسبب هذا الرجل المذكور والخليفة المنصور تغلظ شي عال! الملعون في قتل قبيلة سنقر وكان يسمع خبره

(١) شبي صال: هو سني على، وهو كان يعيل إلى خلط العقيدة الإسلامية بالوروقات الإفريقية، وكان له
 ١٦٤)

كثيرًا من افواه الكهان. وإنه يخرج على قبيلة منقر فقتلهم حتى لم يبق منهم إلا طائفة قليلة ثم سأل الشيخ أيضًا عن أمر أرض تكرور ما يؤل إليه آخره فقال الشيخ أما أرض التكرور فهي أول أرض تخرب لأجل إباياتهم اللوك ومسألة عن أصر وما سبب خرابها فأخبره بما أخبر وسأله أيضًا عن تنبكت وجن فأخبره عن أصر وما سبب خرابها فأخبره بها أخبر وسأله أيضًا عن تنبكت وجن فأخبره عن وجدهم بعد شي يار معلوكة له ورثهم عن آبائه فقال الشيخ صفهم لي قوصفهم له فقال له الشيخ أما نصفهم فعلكه لك سائع وأما النصف الآخر فتركهم أفضل لأن فقيهم شبهه فقال الشيخ أقال الشيخ الأول قبيلة جند فيهم شبهه فقال الشيخ الأول قبيلة جند بحده بجدم ودال المكسورتين بينهما نون ساكنه وكاف وتاء مظنوحتين والثانية قبيلة جم ول بجيم مقتوحة وميم ساكنه فواو مقتوحة ولام مما له مكسورة والثالثة جم تنى والرابعة كم والخامسة سربتي والسابعة تنسب بجركربكر والسابعة تنسب يتكرنب والثامنة تنسب بكسمير والتاسعة تنسب يسمسيك والعاشرة بسرك والحادية عشر تسمى بكرتكي والثانية عشر تسمى يأدبي.

مواقف عنيفة مع العلماء.

[تساولات الإسكيا محبد للثيخ السيوطي]

عن أهكام التعامل مع هذه القبائل»

ثم قال إسكي للشيخ الذكور في حال من ادعى من هذه القبائل أنه ابن حر أو حرد فقال الشيخ أما من ثبت أن أباه حر وأمه من هذه القبائل فعلكه لك سائع وأما من ثبت أن أمه حره وأباه من هذه القبائل فإن كان أقام في دار أبيه وعمل بعلمه ملك أيضًا علكه وإن كان خرج من دار الأب إلى دار الأم فليس لك ملكه لأن هذه القبائل لم يزل الملوث والسلاطين منذ زمن ملكي إلى شي بار يحذر من الناس عن مناكحتهم قوافق قول الشيخ أقوال العلماء الذين سألهم إيسكي قبل ذهابه إلى الحج رحم الله الجميع ثم بعد رجموع السلطان العادل إسكي الحاج محمد رحمه الله وهذا على تحذيرهم عن مناكحة هذه القبائل فقل من نكح فيهم إمراه فمن يسم موركير فولده ملكى فكل أمرأة نكحها رجل فهم فولدت فإن أحبب لولدها الحرية فلتخرجه من دار زوجها على دار أبيها والإفان أقام الولد يدار عبد الكريم المغيلي عن أمر هؤلاء القبائل فأخبره كما أخبره الشيخ عبد الرحمن عبد الكريم المغيلي عن أمر هؤلاء القبائل فأخبره كما أخبره الشيخ عبد الرحمن عبد الكريم إسكي الحاج محمد بن المحلوث على الحافر تم أمر الشيخ عبد الرحمن عبد الكريم إسكي الحاج محمد أن يكتب للخليفة الذي يجئ بعده ويطلب منه الدعاء، وقال الشيخ أرجو أن الدعاء، وقال الشيخ أرجو أن الدعاء، وقال الشيخ أرجو أن الدعاء براهة.

 ⁽١) تقليقًا لسياسة إنسانا، الطابع الإسلامي على إصبراطورية صقفي، كان الإسكاما محمد بنسانًا عن قبائل كان يعتمر مالكها طبقاً لتقاليد هذه البلاد ومحاولة إيجاد رأي شرعي في حكم ملكية هذه القبائل.

[براءة إسكن محبد للكليفة من يعده]

هذا كتاب أصير المؤمنين قامع الفجار والكافرين إسكي الحاج محمد بن أبي بكر أبي وارتبه المسدد والقائم يأمره المؤيد المؤمنين أحمد المنصور. فالسلام أشهى من كل مشتهى وإكرام أنور من الدر وأيهى يحصك وبعم على كافة من بلك وإليك بدوح وريحان فموجيه إليك أيها الأخ البر الصالح أعلامك وتبشيرك بأنك آخر المخلفاء وقاهر الأعداء وهادي السعداء بإنفاق العلماء ونحن نطلب منك الدعاء وأن أكون يموم القيامة من كريم زصرتك كما نسأل الله تعالى العصمة من فتن الزمان ونرجو من الله ميحانه وتعالى أن يجعلنا وإياك في زمرة خير الورى. آمين.

قرأى الشيخ أن يبلغ هذه البراءة بإيمان وجه فأمن الحاضرون على دعائه قال الشيخ محمود كعت وليعلم كل من وقف على هذه القصص التي ذكرناها أنا لم تقصد بذكرها مباهاه ولا إفتخارًا بل لما رأيناه وشاهدناه من متأكرة أهل الزمان أصوال السلطان مع إتفاق العلماء الأعيان على أنه من الخلفاء النيلاء والأمراء النجياء قلم يضره ذلك في دينه ولا في دنياه بحمد الله تعالى وكما لم يضره من يأتي بعمده إن شباء الله أقوال الحصاد وإيابية ألم الجهيال وسعايه القرار والفسال قال الفقتيه محمود وبعضد قول الإمام ويوافقه ما روى عن الشيخ عبد الرحمن الثماليي من أنه سيكون آخر الزمان في أرض التكرور خليفتان أحدهما يظهر في آخر الزمان الثالث عشر يتكرهما أهل عصرهما اشد التنكير وينسبون أفعالهما إلى الظلم والأباطيل فيقمع الله لهما كل جاهل جحود وكل عالم حسود مسيجتمعون في جميع الأوصاف الحميدة إلا في العلم يقيض الله في يديهما الأموال العريضة المخزونة يصوفاتها فيما يرضى الله ولترجع إلى ما كنا بصدده من

[14]

(١) إياية: امتثاع.

ذكر مناقب الإسام العادل والسلطان الفاضل فلما ملكه الله جميع أرض شي⁽¹⁾ وتمكَّن في السلطنة عزم على الذهاب إلى بيت الله الحرام للحج وزيارة قبر النبي

[رحلة هج إسكيا محبد وزيار ته يكلة]

وتهمياً وخمرج في العمام الثانسي بعد تسع مائة ومعه من العلماء الأعيان الشهخ محمد تبل وألفأ صالح جبور وكباغ زكريا ومحمد تتنبئك والقاضي محمود يربغ والشيخ صور محمد هوكار والبتلي بالتأليف أنّا محمود كعت. ومن أمراء النواحي ابنه إسكي موسى وحـر كركي علن فلن وغيرهم من العبيد الخدام ثماثمائة عبد رئيمسهم فحرح مبين وحبج البيت في ذلك العام وتصدق على فقراء الحرمين بمائة أثف دينار ذهبًا وإشترى يمثلها جنانًا وبيوتها وحبسها"ً على الفقراء والعلماء المساكين ثم طلب من أمير مكة مولاي العباسي" أن يعطيه واحد من الشرفاء إما أخاه أو ابنه ليتبركوا به وهذا بعد ما أمره مولاًي العباسي على بلاد التكرور وبين أنـه واحـد ضـمن الخلفاء الاثني عشر وقال له مولاي العباسي فسأعطيك إن شاه الله من هو كأنا ولكن لا يمكن ذلك الآن. ثم أمر مولاي العباسي ابن أخيه مولاي الصقلي أن يضرِّكُ إليه فقرك في العام الخامس وعشرين بعد تسعمانة ووافق قدومه إلينا حَال بداية التأليف ووصول القلم إلى هنا فقد منا ذكر مناقبه على مناقب غيره ومعا يلغنا منها أنه لما خرب ودنا إلى تثبكت نحو مطلبه فقدم الإمام إليه من طاغ وآتاه بعاثة ألف دينار وخمسمائة خادم ومائة إيل ضيافة له ثم ناوله الشريف الحسنى براءة مولاي العياس.

 ⁽٦) أرض شي: أي تولّي الحكم بعد خزل مني على.
 (٣) حبسها: أى أوقفها على القرآء، وقد كان إسكيا محمد رجل كثير الخير.
 (٣) مولاي العباسي: وجل من الأغراف، كان يتولى شرافة مكة أي حكمها: أما الخليفة العباسي فكان مقامه القاهرة في عهد سلاطين الماليك.

[فدوم الثريف المقلي وروية محدد بن ألبت]

فسأعطيك إن شاء الله صن هو كأن ولكن لا يمكن ذلك الآن ثم أمو مولاي العباس ابـن أخـيه مولاي الصقلي أن ينزل إليه فنزل في العام الخامس والعشرين بعد تسعمائة ووافق قدومه إلينا حال بداية التأليف ووصول القلم إلى هنا فقدمنا ذكبر مناقبه علىي مناقب غيره ومعا بلغثا مثها أنه لما قرب ودنا إلى تنبكت نحو يـوم رأى الشـيخ الإمام القاضي محمود بن عمر ابن محمد أقيت⁽⁾ في منامه النبي ق تلك اللّيلة وكانت ليلة الحادي عشر ذي الحجة الحرام ويعيره جات فأقبل الشيخ الإمام إليه فقبل ما بين عينيه فتحدثا في أشياء ثم قال له النبي ﷺ أعلم يـا محمود أنه يقدم إليكم اليوم حفيدي في أثواب خضر على ناقة سودا، في عينه اليسرى قرح وهـو الـذي يصلي بكم هذا العيد فإذا أتاكم فأنزلوه بموضع يقرب إلى المناه والمقابر وإلى المنجد الجامع وعلى السوق ثم نبح كلب فوثب بعير النبي اللقيام فقطع كلامه وركب بعيره وسار ثم انتبه الشيخ وتوضأ وجلس قليلاً فانفلق الفجر وكان ذلك اليوم يوم العيد فأقبل إلى مجيء البعير فوجد آثاره في الأرض قــد ورد ذلك الموضوع بهراوته ثم خرج إلى المسجد فصلوا الفجر وطلعت الشمس وخبرجوا على صبلاة العيد أمر الشيخ محمود المؤنن إبراهيم بن عبد الـرحمن بـن السيوطي وألفا صالح بن محمود آلفا محمد بن المدان أن ينظروا له الطريق وهل يأتي أحد من قبل المشرق فنظروا فلم يروا شيئًا ثم أمرهم ثانيًا وثالثًا فقالوا لم تـرى شيئًا فتعجب وقال الله أكبر وجلس قليلاً ثم قال لهم انظروا فإني أظن أن هذه الرويا لا تكذب فاطلعوا فوق الربى ونظروا إلى بعد فقالوا قد رأينا

⁽٦) محمد بين عصر بين أقيمت: تقتي العلم عن عبه وأبيه: وارتحل لمحر وتقابل مع علما: الأزهر: ثم أجازوه: تولى علم (١٠-٩هـ - ١٩٤٩م). انظر أحمد بايا التبكي: تيل الايتهاج بتطريز الديباج، كلية الدهوة الإسلامية، ليبياء ١٩٨٩م، ص٢٥٠٥.

شيئًا يشبه طيرًا وقال لهم أمهلوا قليلاً ثم انظروه فغلوا فإذا هو امرئ لابس ثويًا أخضر على ناقبة سوداء فقال لهم الشبيخ هذه بغيتي ثم قص لهم ما رأى في البارحة فلما وصل إليهم الشريف أحدد الصقلي وجدوه كما وصفه جده رسول الله فلا فكرموه وحملوه على عنقهم إلى موضع يقال له بسوكر وأنزلوه هنائك ثم قدموه إلى المصلى فصلى بهم العيد ثم لما رجع الشيخ من المملى نظر الموضع الذي دوره بالهراوه ووجده كما عهد من آثار جثة اليعير ودوران الهراوة فأمر تلامذته ببياته وسماه كلفسح وإنخذه أهل تفيكت موضعًا يمدحون فيه النبي عنها في النبي الأيام العقام ويدرسون فيه الأحاديث ثم أمر الشيخ بقتل جميع كلاب تتبكت لهذه الرؤيا.

[براءة بوكى النباس للإسكيا مشيد]

وفيها ذكر أشياء كانت بين مولاي العباس وبين الخليفة إسكيا وأعلم يا أخي أن أهـل بيتنا ليس عليهم شيء من كلف السلطنة وقد أرسلت إليك ابن أخي وهو كنفسي فـإن كفت تستطيع أن تسقط تلك الكلف عنه وعن أهله فليقم عندك وإلا فاتركه يرجع فقال الإمام بعد قراءة اليراءة فقد جعلنا ما هو أصعب من هذا لمن هو دونك فكيف لا نفعله لك.

⁽۱) من عادة سكان غرب إفريقيا، عقد مجالس ليلية في الناسبات الدينية لذكر ومدم الرسول ﷺ وقراءة كتاب الشفاء للتاضي عيانس.

[وثبتة أمان إمكيا محيد للشريف بعد البراءة] **

ثم أسر كاتبه على بن عبد الله أن يكتب له وثيقة في ذلك معلمًا كل واقف عليه من الولاة والقضاة والسادات أن لا يتعرضوا له ولا لرهطه الذين جاءوا معه ولا لأزواجهم وذرياتهم في شيء من أمور السلطنة ولو ضيافة لهم شفاعة في كل شيء إلا النفس التي حرم الله وإن كان ما شفعوا فيه جناية فعلينا وعلى نوابنا إرثها أو في مال فعلينا ضمانه وكل من خالف هذا الأمر فلا يلو من إلا نفسه وقال للحاضرين حوله ليبلغ الشاهد منكم الغائب.

[ذكر ضب الثريف أنتبد النسني]

شم سأله الإمام عن نسبه الشريف فأمر خادمًا كان حوله أن يأتي يكتاب له فذهب فأتى بالكتاب فتناوله منه ففتحه فأخرج منه رقعة فدفعها إلى الإمام إلى على المذكور فقرأها فإذا فيها.

 ⁽¹⁾ كنان السلطان الحاج إسكايا محمد يحدلج لإضفاء المبطة الشرعية على مكتمه ولذك حاول أطلا براطً
 دن الشريف العباس: حيث إن إسكايا كالوا إشمورن يأته مقاصب الحكم من ستي على.

على بن زين العابدين مولاي جيدان ومولاي أبو فارس ومولاي إسماعيل جالسين عند أبينا الثيخ عبد الرحمن وهو ينظر إلى وجوهنا ثم قال لمولاي جيدان أن الله سبحانه وتعالى يرسلك إلى مدينة مكة أن تكون إمامها وحفائدك هناك ثم ألتقت إلى أبسي قارس جالسين عند أبينا الشيخ عبد الرحمن وهو ينظر إلى وجوهنا وقال له يما أبما فارس إن الله يرسلك إلى مدينة مراكش ويقويك عليها وريما تكون حفائدك سلطانهم ثم ألتقت إلى إسماعيل وقال له يا إسماعيل إن الله يعطيك العلم والحكمة والدولة والهيبة ولكن مسكئك مديئة فاس وتكون قاضيها وأسباطك هناك ثم ألتقت إلى مولاي أحمد عـرف بالصـقل بنعال ودفع يده الكريمة على رأسي وبكسى بكاء شديدًا وخر مغشيًا حتى ظننا أنه يموت فلماً فاق واستغفر ربه ثم قالً لي ينا صولاى أحمد سيصيبك بعدى هم وكرب وثقع في شدة ظلمًا حتى تخاف على نفسك من الهلاك لم ينجيك الله سيحانه وتعالى من ذلك ثم يأمرك الله بالشزول إلى أرض السودان وتكون أوشادهم من أرضه وينقسم أيناؤك ثلاثة أقسام ويسرجع فسرقتان إلى بغداد ويبقى فرقة بأرض السودان وربما تكون حفائد القرقتين أقبوياء في بغداد وحفائد الفرقة الباقية هم أوتاد أرض السودان ويكثر فيهم الأولياء وهمذا الذي ذكرت لكم قد ذكره لي جدكم سيد المرسلين ﷺ في المنام قبل أن تشزوج أمكم الكريمة لك زهر بأنني عشر عامًا ثم بعد ذلك توفى الشيخ رضى الله عنه، في عام مكمل ثمانمائة وخمسين في آخر ذي الحجة الحرام ليلة الاثنين بين المغرب والعشناء ودفناه ليلتثذ في دوار مسجد يغداد تحت شجرة وكان الأمر بعد موته كما ذكر فتوجه إخواني كلهم إلى المواضع التي أشار لهم ويقيت أنا ببغداد فخرجت منها ذات يوم أقصد طائف فأصابني العطش ولم أجد واد إلى أن غربت الشمس وظلم الليل وغم السماء وطللت عن الطريق حتى أيقنت بالهلاك فأويت إلى شجرة وقد بلغني من التعب والعطش والجوع هم عظيم فبت هناك إلى أن

اصيح الله سيحانه وتعالى يخير الصباح فلما صليت الصبح ألتفت إلى جانبي فإذا بىرجل ملطخ في دم وفىي تحت إبطيه خريش فنهضت قائمًا بالتعود وذهبت إليه أنظر حاله فوجدته في حال الرمق ثم نظرت إلى بعد فإذا يسبعة رجال يسرعون وبإبديهم المدافع فلما قربوا إلى قالـوا والله ما ينجيك هذا اليوم شي، وقابلوا إلى بالدافع" وضربوها على وأخطئوا كلهم فهربت وتبعني منهم ثلاثة حتى دخلت مدينة قاس. وقصدت دار على بن تان وجاء الثلاثة ووقفوا بباب الدار وطلبوا أن يخسرجني على فأبى وقال والله ما نخرج حفيد رسول الله ﷺ لتقتلوه ظلمًا وطلب أن يعطيهم الدينة فأبوا وكان له ابن واحد ذكر اسمه عبد الله فقاداه يا عبد الله فجماء الابن فلما رأوا الابن قال لهم على هل هذا يماثل طريدكم قالوا نعم قال فخذوه وافعلوا فيه ما شئتم واتركوا حفيد النبى 🏙 فقتلوه ساعتيلذ وكروا راجعين ثم من الله تعالى على على المذكور بعشرين في ثلك السنة وشبوا كلهم وأنا عند على ونكحوا وولد كل واحد منهم عشرين وشبوا أيضًا وعلى حي وأنا عنده فركب على وأولاده وحفائده فصاروا مائة وأحد عشر فارسا قاصدين إلى حج بيت الله الحبرام وأننا معهم فلما حججنا وزرنا وقضينا مناسك الحج قال على المذكور يا أهل الحرمين إن الله تبارك وتعالى أكرمني شيء لم يكرم أحد بمثلها في زماننا شم قنص عليهم القصة الماضية وأنطلق راجعًا مع أولاده وحفائده وبقيت بمكة عامين شم أمرني مولاي العباس بأن أنزل أرض التكرور. وأخبر بأن هناك خليفة من خلفاء جدتا رسول الله ﷺ وأكدت عنده.

 ⁽١) المدافع: تنوع من البنادق الطويلة، طوفت في بالاد الغرب, انظر محمد الغربي، يداية الحكم الغربي
 ق السودان الغربي، وزارة الثقافة والإصلام: المراق، ١٩٨٣م، ج١. ٣٧٨م،

[رحلة الثريف المقلى إلى تنبكت]

وخرجت إلى مدينة بغداد متهيا فتحت ذات ليلة وكانت ثيلة الجمعة فرأيت النبي ﷺ ومعه أبو بكبر وعمر عند رأسي وقال يا مولاي أحمد أخرج إلى مدينة تشبكت وهنو موضع سكنك وأنت أوتاد أرضه فخرجت في غده من بغداد وإمامها يومئذ عبد الله بن يوسف وقاضيها عبد الرحمن بن عبسى وجثت الطائف ـ فوجدت عبد البر بن وهب إمامها ومالك بن عوف قاضيها ثم ارتحلت منها فزودوني بألف ديتار فجثت مصر فوجدت محمود بن سحنون إمامها وعيد العزيز قاضيها ثم ارتحلت منها فزودوني بألف دينار فجثت الإسكندرية فوجدت محمد ايـن يوشع إمامها وعبد القادر بن سغيان قاضيها ثم ارتحلت منها وزودوني بألف دينار فجنت مصراط الله فوجدت أحمد بن عبد الملك إمامها وعلى بن عبد الله قاضيها ثم ارتحلت فزودوني يألف دينار فجثت طراباس ووجدت داوود ين ناخورا إمامها وعبد القهار بن القيران قاضيها ثم ارتحلت وزودوتي بألف دينار وخمسمائة دينار فجئت غدامس⁽¹⁾ ووجدت ابن عباس بن عبد الحميد إمامها وأحمد الفدامس ين عثمان قاضيها ثم ارتحلت فزودوني بألف وسبعمائة دينار فجثت فرجان فوجدت محمد الهادي بئ يعقوب إمامها وموسى بن سنوسي قاضيها ثم ارتحلت وزودوني بألف دينار فجثت تونس فوجدت يحي بن عبد البرؤوف إمامهنا ونوح القرشي قاضيها ثم ارتحلت فزودوني بألف وثلاثمالة دينار فجثت سوسه ووجدت عبد الحق بن الحر إمامها وعبد الكريم بن عبد الحقيظ

 ⁽¹⁾ مصراطه: إحمدى البلتان اللبيعة، تبعد عن طرابض حوالي ٢٠٠٥م. انظر الحسن بن الوزان، وصف

إفريقيا، الرياض: ١٩٧٩م، هن/٩٤٦. (٢) غدامس: إحدى الواحات الليمية، وتقع طلى مسافة ٢٦٠كم من شرقي طراياس، وعلى مسافة أربعين كم جنوب ميثاء مصراته.

قاضيها ثم ارتحلت وزودوني بألف ومانة دينار فجئت قاس ووجدت محمد بن سنوسي إمامها والقاضي عياض بن موسى قاضيها ثم ارتحلت فزودوني بألف ومانتي دينار فجئت مكاسة ووجدت محمد بن يعقوب إمامها والقاضي بن عبد العزيز قاضيها ثم ارتحلت وزودوني بألف دينار فجئت تندوف فوجدت قصي بن سليمان إمامها والطاهر اليكي قاضيها ثم ارتحلت وزودوني بألف دينار فجئت يرون فوجدت على بن حميد إمامها وعيد الوهاب بن عبد الله قاضيها ثم ارتحلت وزودوني بألف وخمسانة دينار وقصدت تنيكت فأقام الشريف الحسن أحمد الصقلي بتنبكت ونكح هناك أمرأة اعرابية من أهل تافلالت إسمها زينب فولدت له مزاور ومحمد وسليمان ورقية وزينب.

[عطابا الإسكن منبد الشريف العقلن]

ثم أن الإسام إسكيا الحاج محمد أطال الله حياته وأسكتنا وإياه جنته لما لم يجد صبرًا على مقارقته قدم إليه بنفسه فأزعجه إلى كاغ فأنزله في دائرة بيته وأضافه بألف وسيعمائة زنجي منهم بك كوى يكاف وواو ممالتين فياء مسكونة وزنجي كبين يكاف مفسومة ضمه إشمام فياء مسكونة ونون مضمومة اسم بلدين تشيكت ودنند وإن كوي بين البحرين من ناحية بعب نقلته من فم موسى وزنجي كريا وطان أبوهم وعكري الأصل ولذلك يقال لهم تذكر وزنجي أنكند بهمزة مضمومة فتون مدغمة وكاف مضمومة وإشماما⁽¹⁾ ونون ساكنه ودال مضمومه وزنجي ككنك وهي عريشة في أرض ماسنة وزنجي جزيرة بركنك بهاه وراء ممالتين فكافين مضمومتين إشماما بهفها نون مسكونة مدغمة وزنجي جزيرة بركنك جياه وراء

 ⁽١) الإشمام: هو إرجاع الحركة لأصلها: وهو الواو.

طيطون بطاء ممالة فياء ساكنة وطاء مفتوحة وواو مفتوحة ونون ساكنة وزنجي جزيرة كنككر بكافين أيضًا بينها نون كالتقدمة فكاف مضمومة مماله وراء مكسورة مماله تذييل.

[مجالس|لإسكيا محدد والشريف المقان]

قال القاضي محمود كعبت وفي سابع قدوم الشريف الحمني أحمد الصقلي عرف بالعقل بنعال وذلك يوم الاثنين جاء إليه الأمير العادل إسكي للموانسة والفاكهة وجلسا قذلك إلى أن ارتجعت الشمس فقال الأمير العادل إسجدي هل يمكن للإنسان أن يرى الجان ويكلمه بغير دخول خلوة بالزكر والصلاة وخود ذلك فأمر الأمير الحاضرين بأن يذهبوا فذهبوا كلهم وبقى الأمير والشريف جالسين مدة طويلة قال الأمير فرأيت كأنما الأرض كلها صارت ماء وكان اللجوم تخرج من ذلك الماء فتصعد إلى السماء وكان الطهور تأتي حولي فتذبح أنفسها ثم رأيت سيعة رجال يحملون كرسيا أخضر حتى وضعوها بيننا فجلسنا قليلاً فإذا برجال كثيرين في أيدى بعضهم الألواح بينهم شيخ متوكاً على هراود لم أرب معيث أنو فجلسوا محدقين بنا وتقدم الشيخ إلى الكرسي فجلس عليه ثم أدر من حبيث أنو فجلسوا محدقين بنا وتقدم الشيخ إلى الكرسي فجلس عليه ثم شيخه عشر حجه فقلت بعد ما سلم علينا ما اسمه فقال دميرين يعقوب فتحيننا منيخ متعارفين ثم قال لي الشريف كل ما كنت تريد أن تسأل الشيخ شمهروش عنه لو كنت رأيته فاسأل هذا عن ذلك فإنه علم جميع علم شمهروش فقال أحب أن أعرف أصل سغي وأصل وعكري فقال دمير بن يعقوب يا أمير المؤمنين وخليفة أن أعرف أصل سغي وأصل وعكري فقال دمير بن يعقوب يا أمير المؤمنين وخليفة المسلمين أنبي سمعت من شيخي شهروش" في أوأوضاء أن جد سغي وجد المسلمين أنبي سعمت من شيخي شهروش" في أوأوضاء أن جد سغي وجد المسلمين أنبي معمت من شيخي شهروش" وقد المسلمين أنبي سعمت من شيخي شهروش" في أوأوضاء أن جد سغي وجد المسلمين أنبي والمناه المسلمين أنبي والمسلمين أنبي وحديد سنفي وجد السفي وأصل المسلمين أنبي والشرية على المسلمين أنبي والمسلمين أنبي والمرب المسلمين أنبي والمسلمين أنبي والرساء أن المسلمين أنبي والرساء أن المسلمين أنبي والمسلمين أنبي والمسلمين أنبي والمسلمين أنبي والمسلمين أنبي والمسلمين أنبي والمسلم المسلم المسلمين أنبي والمسلم المسلمين المسلم المسلم

 ⁽١) فلاحظ كثرة اختلاط الروايات الحقيقية بالأساطير في التاريخ الإفريقي، والفرض من هذه القصص هو محاولة إضفاء الشرعية على حكم الإسكيا محمد.

وعكري وجمد ونكر كانوا إخوان شقائق وأبوهم كان ملكًا من ملوك اليمن الله اسمه شراس بن هارون فلما مات أبوهم تولى على الملكة أخوه ميسرف بن هارون فضيق على أيناء أخيه أثد التضييق فهاجر الأبناء من اليمن إلى ساحل البحر المحيط ومعهم زوجاتهم ووجدوا هناك عفرينا من الجان فسألوه عن اسمه فقال رور بن سار فقالوا وما جاء بك في هذا الكان فقال تُكُ قالوا وما اسم هذا المحل فقال لا أعلم فقالوا يحق لهذا المكان أن يقال له تكرور وقالوا وما خفت منه فقال سليمان ابِـنَ دَامة وكان عفريت تارة يطير في الهوى وتارة يصعد إلى الجبال وتارة يغمز في الماء وتنارة يخبرق الأرض ويدخل فيه وكان اسم كبير الرجال المذكوريين وعكري ابن براس واسم زوجته آمنة بنت بخت وهو جد قبيلة وعكري بواو مفتوحة وعين مساكته وكاف وراء مضمومه ممالتين فباء ساكنة واسم ثاني الرجال سني بن براس واسم زوجته سارة بنت وهب وهو جد قبيلة سُغُى بسين وغين مضمومتين معالتين يعدها ياه ساكنة وثالث الرجال اسمه ونكر وهو أصغرهم وليس له روجة وإنعا كان لهم أمثان" اسم أحدهما سكري واسم الآخر كسري فاتخذ ونكر سكري سرية له وكان جد قبيلة وتكر بواو مفتوحة ونون مدغمة وكاف مفتوحة فراء مفتوحة وكنان لهم عبد يسمى بعيثك فزوجوه بأمتهم كسرى وهو جد قبيلة مقتك بميم مكسورة ممالة فياء مدغمة وثون مدغمة وكاف مقتوحة وإلى أبائهم نسبوة ثم تقرقوا في الأرض وكان كبيرهم وعكبري سلطانهم وسموه كيمغ ومعنى ذلك في كلامهم طال الإرث يريدون بذلك أطال الله وورثنا الملك وقيل غير ذلك هكذا ذكره الشيخ شمهروش فقال له الإسام فجزاك الله احسن جزائه فهل أخبرك الشيخ يخبر عوج الذي يقول الناس أنه أكبر أهل الدنيا فقال نعم قد ذكر لي الشيخ من أخباره ما لا يعكن أن اذكره كله الآن ولكن مما أذكر لك شيئًا منها إن شاء الله

 ⁽١) من السنن التبعة هند ذكر أصول القبائل الحاكمة في بلاد السودان، إرجاع أسولها إلى أصول عربية يبشية على الرقم من عدم التأكد من صحة النسب.
 (٣) أمثان: جاريتان.

سمعت منه ﷺ'' أن عوج ابن تعتاك كان رجلاً جبارًا وكان أكبر أهل الدنيا في زمنه وأطولهم وكنان لايشبع وكنان صحرائيًا لا يختالط الناس إلا أحيانا وكان يصطاد الوحوش والحيتان ويأخذ بعض الطيور في طيرانها ولا يحرث ولا يكسب شيئًا إلا الصيد وإذا قرب حصاد مزارع الناس سبقهم عليها فأكلها واستأصلها فإذا جاء القوم ليطردوه طردهم وأخذ بعضهم ورمى به بعضًا فيعوت الرمى به حتى خناف الناس منه وتركوه فلما اشتد عليهم الضرر احتالوه فطرحوا من أنفسهم على كل بيت ثوبًا فجمعوا ثلك الأثواب فأعطوه ثعوج دينا إلى شهرين ولما جاء وقت الحصاد جعل على عادته ليأكل المزارع فرآه الصبيان فقالوا هذا مديانـنا^(٢) هـذا مديانـنا إقضـي لـنا ديننا فغر عنهم وترك لهم مزارعهم فلما قرب وقت الطوفان قال النبي الطُّنْظِاناً ياعوج إحتطب لي ما أصنع منه فلكا لاشبعك فَذهب عوج لذلك واحتطب عيدانا كثيرة فلما رآه أَهل القرية خافوا أن يهلكهم تلك العبدان إن وصل بها وطرحها فخرج بعضهم إليه ولقيه وقال له يا عوج إلى أين تقصد بهذه العيدان فقال النبي توح الله الدائي أن احتطب له لكى يشبعني فقال الذلك جمعت هذه فقال عوج نعم قال أما تعلم أن توحًا يغرك بل لا يملك ما يشبعك بم فطرح عموج ثلك العيدان كلها إلا عودًا واحدًا اتخذه لعصاء فجاء إلى النبي نـوح الطَيْلاً فقال إعطني ما في يديك فقال عوج هذا عصاي فقال النبي توح اللَّمُكَاأً خَذَ شَقَ خَبِرَ فَاحتقوه وطرحه في فيه ولم يمكن أن يضم عليه فاه ثم أُخْرِجه وجمل يأكله قليالا قليلاً حتى شبع وبقي بعض الشق كأنه لم ينقس فقال عوج الحمد لله رب العالمين اليوم شبعت لم أشبع قبله قط فقال النبي نوح الله ﴿ فستشبع بعده أيضًا سرة فلما نزل الطوفان وكاد الماء أن يغرق عوج صعد على

⁽١) يقصد ممع من شمهروش. (٢) أي النان ظا.

⁽۴) الْقُصود به نوح 55%.

بعض الجيال وجلس وكاتت الحيتان تأتي إليه فيأخذها ويشويها بعين^(*) الشمس تم يأكلها هكذا إلى أن شبع وراو الماء أنَّ يغرقه فقام ثم ارتفع الماء إلى صدره ولم يجاوز صدره إلى أن غاص وكان لا ينام إلا بعد سنة فأخذته السنة في بعض الصحارى ووجده بعض إماء النبي نوح الكلة نائمًا ومررن نحو رجليه إلى طلب الحطب فلما رجعن وجدته قد إحتام وسال أحتلامه كالسيل فظنن ماء فخضه محملـن كلـهمن مـن مـاء أحــلام عـوج وكـن خمـس إمـاء أكبرهن ماسي ينت سر والثانية وهي تلى ماسي في السن اسمها سور بنت سر وتليها في السن كاتو وتلهها جــار وتلـبها سبط وكلُّمهن بمنات ســرى قلمــا ولدن ولدت كل امرأة توأمين رجملاً وأنشى فبولدت ماس جنك ومسينين وولدت سور بوبو وسرى وولدت كاتو تعبو وحمدب وولندت جمار كرنكسي وسار وولدت سبط سرك ونار فلعا كبرا الأولاد أذن لهم نوح النَّكُ أن يرتحلوا مع أمهاتهم فهنزلوا في ناحية البحر ويصطادوا حيتانا يعيشوا بأنفسهم ويأتوا له بشيء من ذلك الحيتان ففعلوا ذلك إلى أن يلنوا النكاح فتنزوج جنك سبرى وكنان أبأ قبيلة جنك بجيم وكاف مكسورتين ممالتين ونون مدغمة بعدها كناف ممالنه وتنزوج بوبو ميسيين وكان أبا قبيلة بوبو بباء موحده ممالته فنواو ممالته وباء وواو أيضًا لذلك وتزوج كرنكى سور وكان أبا قبيله كرنكي وتـرُوج تعبو سور وكان أبا قبيلة كرفن بكاف وغين مضمومتين معالتين بينهما راء ماكته وتروج سرك سار وكان أبا قبيلة سرك سين وكاف مضمومتين ممالتين بيهما راء ساكنه وكانوا في تلك الحالة بزءن النهي نوح الطِّظَّةُ فلما توفي النبي نوح النَّلَا؛ تفرقوا وتشنتوا فرارًا من الرقية" فأما تميو وبوبو قصدا مع أبنَّاتهما الصحارى وأما جنك وكرنكي وسوك فدخلوا في البحر إلى بعض جزائره ثم تتاسلوا وتكاثروا وكان هنالك إلى أن طلع عليهم الناس فأخير بخابرهم بعض ملوك بني

 ⁽١) يقير أثير اللكو الههودي في منطقة فرب إفريقيا، حيث كان تعيش جماعة كبيرة من اليهود تأثر
بهم السكان.
 (٣) الرقية: القصود الهبودية.

اسرائيل فأرسل قومه ليأخذهم وكان صغيرهم سرك جاهلاً غبيًا أحمق فقال له أخوه جنتك وكرنكسي بما سبرك قبل لرسيل الملت ليس فيقا مطوك لتوح إلا أتنت وأولادك فبإذا قلت ذَّلك فنجو نحن ثم نطلب ما نغديكم به فامتثل سَرَك قولهم فَأَخْذَا رَسَلَ المَلَكَ صَرَكَ وَأُولَادَهُ إِلَّا قَلْيَلاً مِنْهُمَ احْتَنُوا وَيَقُو مَعَ جَنْكُ وَكُونَكِي ثُمّ تشتتوا شدر صدر إلى أن بلغوا أرضكم هذه هكذا سععت من الشيخ الله فقال له الأمير إسكية أجدت فجزاك الله خبر جزائه فهل عندك شيء من خبر البربر فقال أجل سمعت من شيخي شمهروش رضوان الله عليه أن ملكاً من ملوك فارس اسمه قرطوم بن دارم كان له على يعض عمالة غرامة وذلك في كل سنة خمسمائة جارية غير مفتضه أ¹¹ فأرسل في بعض السنين رسوله سلمان بن عاصف ألى أخذ تلك الغرامة فأخذها وجاء بالإماء الجواري إلى قرب من مدينة المثك بنحو عشرة أيام وبات بهن في موضع يقال له كرسا فلما أصبح وجدهن كلهن مقتضات فخاف صلَّمان من ذلك على نفسه إلى الملك يبين له ما قدره الله فأمر الملك بأن يتركهن هنالك إلا أن يلدن ففعل فلما ولدت ولدن غلمانا كالجن طبيعة إلا أن صورهن صور بني آدم فقطع الملك على عدد رجالهم أفراسًا لهم يغزون عليها ويغيرون ويأخَذُونَ لــه الأسوال فلما مات ذلك الملك هربوا إلى أرض المغرب ودخلوا تحت رعيه كيمغ يحيي بن مارس وهذا أصلهم أ^{ال} على ما ذكره لي شيخي وسيدي شمهروشي الله.

⁽¹⁾ للقسود بالتديج هذا هو شعهروش.
(7) أي جارية بكر، لم يدين لها الزواج.
(٣) أي جارية بكر، لم يدين لها الزواج.
(٣) نشراً للعدنة بين دولة صنفي وأمراء القرب: كان من الطبيعي أن يذكر محمود كنت هذه البالقات ضن أصواء اليوبر، وقد اختلف في أصول البريس فمن المؤرخين من يعود بأصولهم لأصول عربية ويطونون إنهم من البيمن وإن جدهم يسمى بر بن قدن، وسنهم بقول إنهم عناصر إفريقية وقد أنقق طليهم الرومان كلمة البيريز ومعناها الهجم، وقبل إن كلمة برير كلمة عربية ومعناها أصحاب الكلام خير الفهوم، ولكن هم يطافون على أنفسهم كلمة أمازيخ ومعناها الأحراب

[أعول طوك عنفي] □

وقد ذكر القاضي محمود كعت أصل ملوك سنقي هو امرأتان من اسباط جابر ابن عبد الله الأنصاري خرجنا من المدينة يومًا إلى جنائهما وأصابهما العطش وكنان لإحبديهما أي أكبرهما ابن صغير مراهق وذهب يطلب الماء لهما ووجد الماء وجاء به في ذلك البستان وكان أول من لقيته خالته وطلبت عليه أن يسقيها وأبي عليها إلا بعد أن يشرب أمه ومر عليها حتى وصل إلى أمه وسألته أمه فقالت هل سقيت خالتك فلانة تعنى شقيقتها وقال لا وغضبت عليه وطردته مع ذلك الماء وغضب هـ و وطرح نفسه في الصحراء ولم يعرف له خبر وطرحت خالته نفسها في الصحراء لأجل أمه التي طردته بسيبها واقتفت آثار ابن أختها وضلت عن الطريق حتى وقعت في يُد النصاري وأخذوها ومكثت مع أحد حداد النصاري وولدت لـذلك القصـراني بنـتا مـن الزنـي لـم نكحهـا بعد ذلك وولدت له ابنا ثم كبرت البثت المولودة في الزني حتى زوجها أحد حداد النصارى أيضًا فولدت له أينا فكبرا هذا الابنان وحدثت لهما أمهما حالها وسبب خروجها من المدينة وطلبها ابن أختها واطرحا أنفسها في طلب أخيهما حثى سمعا خبره في السودان . فوجده في كاغ فوجدوا أن أهل كاغ ليس لهم سلطان إلا الحوت الكبير يخرج لهم في وقنت الأضحية ويجلس لهم إلى وقت الزوال ثم يرجعون إلى بيوتهم فلما وصلاً إلى أخبيهما فقال له أخوه ابن خالته أنا أعمل لك ما تقتل به هذا الحوت فتكون ملكًا على هؤلاء القوم فعمل له دم وقتله به وكان عليهم ملكًا مهيب مطامًا وعمل ابـن أخـتها لـ، وفـا وكان يضربه هو جد من كان دع اسم قبيله سنى وكان الآخر أصل كل حداد من حفائد جم كريا تنييهات الأول تذكر منه أولاد الشريف

 ⁽١) الأصول الصحيحة لقبائل صلقي، هي أنها قبائل أفريقية كانت تقوم بالمبد والزراعة حول حوض تهبر النيجر الأوسط ولم يثبت لها أي تسب عربي. انظر مادهو بانيكار: مرجع سيق ذكره، هامش ص١٩٥١.

الثختار من تناريخ الفتاش

الحسنى أحمد الصقلي وذلك أن له من الأولاد محمد ومراد وسليمان ورجع محمد وسيدي إلى مدنية بغداد وبقي مزاور في بلد تنبكت ونكع امرأة من الأعراب اسمها زيبنب ببنت وهب فولدت أبقه القاسم ومحمد الهاشمي وعلى وعبد الله ومولاي محمد وعبد البرحيم ثم ارتجل هؤلاء الشرف من تنبكت بسبب جوع خافوا منه على أنفسيم وعبالهم وحين ارتحلوا باتو الكاهى الأعراب بوس ثم ارتحلوا منها وباتوا اسكنغ ثم ارتحلوا منها وباتوا ويرى ثم ارتحلوا فلما وسلوا مؤسمًا يمال له مسبى تفرقوا فأخذ بعفسهم ميمنه فأما أهل البعنة فابن القاسم ومولاي محمد الهاشمي وعبد الرحيم فبات هؤلاء رأس العيران يقال له في كلامنا حبدبغ ثم ارتحلوا وباتو ابدود جس ثم تفرقوا وتوجه محمد الهاشمي إلى حبيبغ ثم ارتحلوا وباتو ابدود جس ثم تفرقوا وتوجه محمد الهاشمي المسرفلايير وأقبل ابن القاسم إلى قرية واتك ومحمد عبد الرحيم إلى ثوتل وأما أهل الميسرة فهم عبد الله ومولاي محمد وعلى فأما عبد الله أقبل إلى قرية واوبار وأما مولاي محمد فأقبل إلى فرية واوبار وأما مولاي محمد فأقبل إلى فرية واوبار وأما ما للشيخ العالم النقي الولي الصالح محمد شل ويسنبونه إلى بنى مداس من الكرمات والوقاء.

[علاقة محمد ثل: بالاسكيار عطايا الاسكياله]

من الأمير أسكيا وذلك أنه صا رآه ولا سمع ذكره إلا احترمه وقيل يديه الكريمتين وقال نفعنا الله بـيركنك وجعـل لـه أنّ بـركب جمله ويسير به نهارًا واحمدًا ويكمون كمل مما وجمد في ثلك المسافة من ثلاث قبائل جم ول وجم انن وسر ينيي ملكا له أي للشيخ محمد تل ومن ليس من هؤلاء فيكون حوزًا له ومبدأ تلك المسافة حركسن "كيفر وقتهاه إلى دور كسر وأما القرى الصهرات" بهيَّه القبائل في هـذه المسافة فيعون إلى كاي وما بينهما من يلد أوس وكرم تنيف على صبعين قرية والتثيه الثالث نزكر فيه ما لشيخنا العالم الورع الزاهد الولي المتفنن الفع صالح جور عند الأمير اسكيا من الإكرام والعطاء وذلك أن الأمير إذا رآه لا يصغي إلى كُـلام أحـد سواه ولا يفرح لأحد كما يفرح له ومما ملكه من القبائل المملوكين حداد انكا وقبيتة فالن وسرى وبنكن وتمبا وحردان وبل واصل هؤلاء من سرك

[أيَّبار بنساعوسن]

ولتذكر بعيض ما أمكن لنا من أخبار ملكي أثا كنك موسى وكان ملكي سلطانا صالحًا تقيًّا عابدًا ملك من متنهى مل إلى سيروك وأطاعه جميع من فيها من سفي

 ⁽¹⁾ محمد تـــل: تعود أصول هذا العالم إلى أصول يربرية؛ من فرع بني مناس من قبيلة صفهاجة، وكان الإسكيا محمد يحميه بسبب وقوق بجوار الاسكيا محمد شد من يار. تنظر مادهو باليكار، مرجم بېق تکره، ص.۶۰۹.

 ⁽٣) أسماء ملاطق إفريقية: لم تذكر كاتب الرحالة عنها شيئًا.

ر... سدس يعربيب. م سدر بعبه «رصاب معهد عنها». (٣) المسهرات: أي التي تجمع بينها وبين ذلك القيائز علاقة نمب ومساهرة. (3) الإحط أن من القاب ملسا موسى ملك ولم يقل خليفة، على اعتيار أن إسكيا محمد هو أول خليفة ت. بدر السنان. ق بلاد السودان.

وغيرها ومن علامه صلاحه أنه كان يعتق كل يوم نفسًا وحج إلى يبت الله الحرام ويشى في حجبه مسجد جامع تشبكت⁽¹¹ ودكر وخذدم وديرى دونك وبك وكنك عجميه. وقيل أنها عربية الأصل ولحجه سبب حكاه لى الطالب الحافظ لقصائص الأوائل وهو محمد فم رحمه الله. ذكر أن ملكي كذكي موسى هذا الذي قتل أمه نانا كنك خطأ وأسف لذلك وندم وخاف عقوبة ذلك وتصدق بمال جسيم وعزم على صوم الدهر وسال بعض علماء زمانه عما يفعل في الاستغفار لمهذا الذنب العظيم فقال أرى أن تفزع إلى رسول الله أن وتهرب إليه وتدخل في حرمته العظيم فقال أرى أن تفزع إلى رسول الله أن وعند العزم والحزم على ذلك في وستشغم لله والحياز للسفر.

[رخلة شخ بضا بوسی]

وتدادى صن أرضه من كمل جانب يطلب الزاد والعون وأتى يعض مشايخه يطلب صنة أن يختار لمه يوم الخروج في الأيام فقال أرى أن تنتظر يوم السبت الذي يكون ثاني عشر شهر وأخرج فيه لا تعوت حتى ترجع لدارك سالاً إن شاء الله ومكنك يتربحن حصول ذلك في الشهور وينتظره ثم لم تحصل إلا بعد تسعة أشهر وافق ثاني عشرة يوم السبت وخرج بعد ما وصل رأس فاظلته يتنبكت وهو يداره في مل والسبت الموافق بثاني عشر شهر كان منذ حنينذ يتقامل به معافروهم وممثل به في مسافر رجع يسوه المتقلب فيقال هذا ما خرد في دارة سبت خروج وممثل به في جيش عرمرم وقد روى لنا

 ⁽¹⁾ ثالثاً كذلك: معناها السيدة أما كلكن اسمها. انظر هامش ۱۵۰ مادهو بانيكار: الإسلام والوثئية، من ۱۰۹.

يعشن الطلبة من شيخنا العلامة القاضي أبى العباس^(١) سيدي أحمد بن أحمد بن أشد غمحمد رحمه الله ورضى الله عنه وأرضاه سأل يوم خروج الباشا على " بن عبد القادر إلى توات زاعما أنه يريد الحج عن عدد من مشي معه من قومه فقيل لــه يبلغ من معه من حملة السلاح نحو ثمانين فكير وسبح ثم قال لم تزل الدنيا على انقصان وقد خرج كنك موسى إلى الحج ومعه ثمانماية ألاف ثم اسكي محمد خرج حاجًا ومعه ثمانمائة رجلاً عشر ذلك وجاء بعدهما على بن عبد القادر ثالثًا بشمانين عشر ثمانمانة ثم قال سيحانه لا إلله إلا هو وقد لا يتم مراد على بن عبد القادر إنتهمي ثم خبرج كينك موسى راحلاً ذاهبًا وفي قصة سيرة أشياء أكثرها لا يصح ويأيسي العقل قهول ذلك ومن ذلك ما وجدته جمعه في بلد من هنا إلى مصر إلا وبـنا فـيه مسجدًا يـومه ويقـال أن ممـجد بلد كندم ودكرى من المساجد الذين ينسى وأدام طعامه غداء وعشاء منذ خرج من داره إلى فعل لحم الحوت " الطري والسلق البرطب وحدثت أنه خرجت معه زوجته المسماه أنا ركنت مع خمسمالة تسوتها وخرجها إلى أن نـزل بموضع من صحاري بين توات وتفاز وضربوا بها العطن وباتنت زوجنته تلك معه في فسطاطه ساهره ونام هو ثم استيقظ ووجدها ساهره لم تنم فسألها أما نمت ما لك فعا أجابته فبقيت إلى نصف الليل ثم استيقظ فألقاها لذلك ساهره فأنشدها بالله عما أصابها فقالت ليست إلا وسخ بدني ودنها وقد تمنيت البحر فاغتسل وأخوض واغتمس وأعوم فهل لك تحصيل ذلكٌ وإيجاده في ملكبك ونهض كنك موسى جالسًا وغاظه ذلك وجلس متفكرًا ثم

 ⁽١) أبس العياس: أحمد بن محمد القولاني، ينسب شنطقة ماسيفا، درس العلوم الشرعية وتصدى الشدريس، توفى عنام ١٦٧٥م. الظرر: محمد الغربي بداية الحكم الغربي ق السودان الغربي، ج١٠.

ص1979. (٣) تولى الحكم بلاد الصلقيء أثناء الحكم الراكشي من عام 1378م - 1378م. (٣) الحوت: القصود به لحم السمك عند القبائل الإفريقية.

أمير يحيده البذى هو رئيس عبيده وقومه المسمى قرب وتودى واتي وحياه تحية الملك وعاده تحيتهم لــه أن يقلع قميصه ويائزر به ثم يركع يضرب صدره ثم يجمثو على ركبتيه ولا من في مملكته يصافحه الإقاضيه وهو اللقب بانقار قم وقم قبيله ومنها يخرج قاضيهم ولا يعرفون القاضي وإنما يقال أنقار فلما فرغ قرب من تحييته فشال يا قرب منذ تزوجت بزوجتي هذه ما طلبت مني وما خاطبتني بما تقصر عنه قدرتني ولا بما ليس في ملكي ويعجز عن قدرتي ألا في هذه الليلة فقد سألتنى البحر وأيجادها من العدم في فقارها وبيئنا وبين البحر مسيرة نصف شهر وليس لَّمهذا موجد إلا الله وحده فقد أعجزتني الآن فقال قرب فعسى الله أن يصلحه عليك فخرج قرب باكيا يضرب صدره على موضع نزوله ونادى العييد وحضروا أسرع من طرفة عين وعددهم ثمانية آلاف وسبعمائة هكذا قالم بابا أشرع صند بمدينة جني وقال غيره بل تسعة آلاف كامل فأخرج لهم الديرات على جسهم ومشى ألف خطوة وأمرهم بحفره وحفروها وأخرجوا ترابها ثم حضروها حتىي نـزل إلى نحو ثلاث قامات ثم أمر بالرمال والأحجار حتى امتلأت الحقرة ثم أمر يحذوات الحطب فجمعوها فوقها ثم أتى يقلبات بلنفة ووضعها قوق ذلك كلسه ثم رمى عليها الدار ووقد واشتعل فؤاده ذلك البلنفات⁽⁾ على الأحجار والرمال وكسرهم وملست الحقرة^{(٣} وصارت كالفخار ثم أمر بالياه اللواتي في قرمهم وزمنهم وحلوا أفواه القرب " والزمون فانصبت وسالت إلى الحقرة حتى امتلأت واعلت وسمت بحيث تضطرب منها الأمواج وتلاطم كالبحر العظيم ورجع إلى كنك موسى فوجدهما جالسين وقد أيقظهما وهج تلك النار ودخانه فحيه حياة

 ⁽١) البلظات: توع من أتواع الزيوت يستخدم في قرب أقريلنيا.
 (٢) أشبه يطريلة صناعة الخزف الآن.

⁽٣) ذكر محمود كعت أن هذه الروايات لا يصدقها عقل؛ تغرابتها واستحالة تتفيذها.

ثم قال أيها السيد فقد أعانك الله وأذهب همك وأين أنار فلتاني فقد أقدرك الله على إيجاد البحر ببركة من تزوره رسول الله وهي طمعاماة وركبت على بخلتها إلى الأعلى من ثلث الليا فقامت نسوة معها وهن طمعماية وركبت على بخلتها إلى البحرة وبشي معه سلمان بن يعت وكان من خدمه بركب أمام الرفقة وورد في جاء الحقرة ومشى معه سلمان بن يعت وكان من خدمه بركب أمام الرفقة وورد في جم كلير ووردوا⁽¹⁾ يوما على يتر في قفار صحاريهم عطاشي ظامئين وأدلوا دلوهم في ذلك البثر وتزل على الله فقطع حبله هنا لك ثم أخرى فقطع في أخرى فقطع في المنان بن يعت على ساعده وتابط سكينه ورسى ينفسه إلى داخل البثر وتزك القوم على البئر واقفين في كرب عظيم وإذا هو برجل هنائك لحس محارب سبقهم على البئر واقفين في كرب عظيم وإذا هو عطاشاتا كليم فيطرح وبجمع أموالهم لنفسه ولا يظن أن حدًا يقدر أن ينزل عليه هنائك فقتله سلمان بن يعت هنائك ثم حرك لهم حبل الدلو وجروه فإذا هم هم بجنازة رجل فقتله وجرده ورموا به إلى البئر مينا.

[عطايا مضاموس]

وحدثني شيخنا موريكر بن صالح ونكرب رحمه الله إنه كان معه حمل أربعين بغلة من الذهب وحج وزار قبل طلب من شيخ بك الحرام مكة الشريفة حرسها الله تعالى أن يعطيه من أهل بيت رسول الله ألله الشريفين أو الثلاث أو الأك يمع يدهب بعه إلى بشدة ليتبرك أهل الناحية برؤيتهم ويبركة أثر أقدامهم في بلدهم وأبى الشيخ له وأجمعوا على المنع والإباية عن ذلك تعظيفا وإجلالاً لدمه

 ⁽١) وردوا: القصود أرادوا الاستسقاء وهو الحصول على الهاه.
 [49]

الشريف لثلاً يقع واحد منهم في أيدى الكفرة ويضيع أو يضل وسم عليهم في ذلك واشتد الحاؤه فقال الشريف لأفعل ولا أمر ولا أنهي ومن شاه فليتبعك فأمره بيده فإنا يرئي فأمر متكي مناديا في الجوامع من اراد ألف مثقال بمن الذهب فليتبعني إلى أرضي قلمه ألف حاضر فجمع عليه أربعة رجال من قريش قبل أنهم كانوا من موالي قريش وليس من أنفس قريش وأعطاهم أربعة آلاف كل واحد منهم ألف وتبعوه بأهليهم راحلين إلى بلدة فلما رجع ملكي قائلاً ووصل إلى تثبكت جمع القوارب والسغن وحمل عيالبهم وأمتعشنهم ونسبوته ليوصلبهن إلى أرضه حين عجنزت دوابنة عنن البركوب فلما وصلت سفته إلى بلدكم وفيهن شرفاؤه القادمين معه من مكة الشريقة وقع عليهم ١١٠ جنكي وكرن ونهبوا كل ما كان في تلك السقن وانـــزلوا الشــرفاء عـندهم وخــرجوا في طاعـة ملكــي وعلمهــم أصـحاب السقن بأمر الشرفاء وأخبرهم بمكائهم وأقبلوا عليهم وأكرمهم وأجلسهم يعكان هناك يسمى شنشن قبل أن شرفاء بلد كي أوكي منهم أنتهي قصة سغر حج ملكي كتك موسى وجنكي من اصغر عبيد ملكي وارذل خدمه وحسبك أنه لايقف إلاّ على زوجته أى زوجـة ملكـي ولـهـا يعطـي غرامه إقليم جنّي ولا يراه ملكي فسبحان من يعز ويبزل ويبرفع ويخفض تنبيه أن قيل ما الفرق بين ولنكي وولكر فأعلم أن ونكر وملنكى من أصل واحمد إلا أن قبيل ما الفرق بين ولنكي وولكر فأعلم أن ونكر وملنكي من اصل واحد إلا أن ملئكر هو الجندى منهم وونكر من يجر ويسعى من إفق إلى افق.

(١) أفار عليهم.

[ذكر إللهم عالن]

وأسا صل" فإقليم واسع وأرض كبيرة عظيمة مشتملة على المدن والقرى، ويد سلطان مل مبسوطة على الكل بالقهر والغلبة وكنا نسمع من أعوام عصرنا يقولون سلاطين الدتيا أربعة ما خلا السلطان الأعظم سلطان بعداد وسلطان مصر وسلطان بون" وسلطان مل ويلده التي كائت فيه دار الإمارة للكي إسمها جارب وأخرى تسمي ينبع ولا يسقى أهليها إلا على بحر كل وعليه يردون على مسافة العدى يخرجون إليه بكرة اليوم ويرجعون وقت العصر من يومه وعليه يغسلون ثيابهم وهكـذا حـدثني بــه أخــونا الحافظ محمد قم فقال فصار اليوم مسيرة يومين وانظر هكذا الأمر وتعجب هل نقص من النهار شيء أو زيد في مسافة تلك المكان أو ضعف حـال خطوات الناس وقوتهم فسبحان من يفعل ما يشاء وقد أذكرنى هذه القصة قصة ما حكاه صاحب خريدة العجائب في قصة جبل سرنديب هو جبل بأعلى الصين في بحـر الـهـند وهـو الجـبل الذي اهبط عليه آدم الحَيَّةُ وعليه اثر قدمه غائص في الصخر طوله سيعون شيرًا وأن آدم خطأ من هذا الجبل إلى ساحل البحسر خطوة واحدة وهنو مسيرة يومين فسيحان من باين بين خلقه خلقًا وخلقًا قبيل أن مل مشتمل على نحو أربعمائة مدن وأرضها كثيرة الخير ليس في مملكة سلاطين الدنبها غبير الشام أحسن سنها وأهلبها ذو ثروة ورقاهة عيش وحسيك بمعدن الدهب" في أرضه وشجره كنور الذي لا ينوجد مثلها في الأرضين في التكرور إلا أرض برك ويد سلطاتنها ميسوطة من بيت إلى فنكاس وكياك إلى سنقل

⁽١) مل: من الأسعاء التي أطلقت على مالي، وبفيها أيضًا عليل وبلاد التكرور.
(٣) بين: القصود بها إميراطوبية البراء الإسلامية، وهي إميراطوبية ظهرت حول حوض يحيرة نشاد.
(٣) كالبت تتناول روابيات أن النفعي بخرج من شبحر أشبه بالتخيل، ويشو في الربيع في الصحراء ويسمونه التين. انظر هامش ١٤٠، مادهو بالتكار: الإسلام والوائفة، صنة ١٠.

وفموت وزارد عمريها في زسانهم الأول ولا يتولمي ملك كياك إلا عبيده وامراءه ولا ينصله إلا وبعت ثم بعد ذلك رجع وقتلوا أميره وخالفوا عليه وتسلطن فيها أولاد جماور وتلقبوا كياك وقويت دولتهم وعظمت ملكهم وقهروا أهل تلك الجهة وقاموا بالمحاربة وعظم جيشه وكثر حتى كان يخرج على القتال في نيف وألفين من الخيل وكنان بنأرض كنياك مدينة عظيمة قديمنة سبقت زار بناء وإماره واسمها سباثن دنب بسين مهدلة مقتوحة بألف مكسورة بعد همزة مكسورة فتون ساكنه وكان بلد الجا فناوين الذين يقال لهم جافتك وهي موجودة من زمن كيمع ثم خبربت عند انقراض دولة كيمع في أينام فتنتهم وبعد خرايته ينيت زار ورحل يعضبهم إلى كنسات وهم الممهون بكس ويعضهم إلى زار وهم قد غلب عليهم كياك فمرن وسلب ملكهم وعلى جميع عربها على فطط وتشت وتكتكع وارذل الثاس وأصفرهم عندهم هو فلت يظلب رجل واحد منهم عشرة من القلاتيين وأكثر ما يأخذون من طاعتهم من الغرامة الخيل إلا أن ملوكهم ليس عليهم هيبة الملوك ولا يجلسون في زى الملوك ولا يضرجون في زينتهم ولا يلبسون العمامه ولا يجلسون على القرش إنما هو في القلالين وريما ويجلس بين أصحابه مختلطاً بهم ولا يعرف من بينهم ولا يعلك مع كثرة خيول جيشه إلا فرسا واحدًا أياعاده جارية فهم مع قوة سلطنته ولا يخرج من بينه إلى زيارة أحد ولا يخرج من بينه إلا على الجهاد فقط ولا يدخل المسجد إلا لصلاة العيد لا غير وكانوا يقولون كفي اللك زينة ملكه وسلطنته ولا يحتاج إلى الزينة بعد ذلك ومر كرمن فار على كياك إلى تنيبض ملك قون وخلفه كياك فرن وتحير وظنه بانيه وبعث إليه الهدايا يطلب رضاه قبل أن كياك قرن وقع بينه وبين تنيض ملك فوت أمور وخصومه وتشاجر وحلف بأن يكسر بلده ويصيره صحراء وكان أقوى منه قوة وخيلاً ورجالاً فاستفاث لذلك بكنفار عمر ولذلك خرج إليه وهذا أول ما سمعنا من القصة. ثم

أخيرني بعض العارفين بسيرهم أن سبب خروج كـرمن فار عمر إليه أن أحد الزغرانيين من أهل سوى كان يخرج كل سنة إلى فوت ويتجر فيها وسمع به تشبض وأخذ مالــه ظلمًا وجورًا وأراد قتلـه وهرب إلى كومن فار⁽¹⁾ عمر وسعى به غليه ونم عليه عنده وقال إنه يشتم كرمن فار عمر ووقع فيه وأغضبه ولذلك خرج إليه وقد يلغ أهل سوى في الحرب وعلم القتال والشجاعة والنجدة ومعرفة المكيدة غاينة ونهاينة انظر كيف خرج كرمن فار بهذا الحجم العرمرم الكثيف وقطع بها هذه المغازة اليعيدة إلى قتال تنيض ملك فوت مسيرة نيف وشهرين من تندرمه إلى قوت وكيف ظفر فيهم وتعكن من ملكهم وقتله وغنم فيهم الأموال الجسيمة وكان ذلك في عام الثامن عشر بعد تسعمانة وأم سلطنة مل ما إستقامت إلا بعد أنقراض دولة كيمع سلطان المغرب كلبه بلا استثناء وأكان ما منه وسلطان مل من عبيده وخدمه ووزراته وكيمع بكاف فياء وميم وعين مفتوحات معناه في لغة وعكرى ملك اللذهب كيهو الذهب ومع الملك وهو سلطان عظيم وأخبرني بعض المواثقين عن الفقيه قاضي ماسنة النع ايد المسنى أن كيمع من الملوك الأوائل وقد مضى منهم عشرون ملكًا قبل ظهور رسول الله ﷺ واسم بلدة قنب. قنب مدينة عظيمة وكان انقراض دولتهم في القرن الأول من الهجرة الشبوية وحدثني بعض السلف أن آخـرهم كنسـعي بكاف مفتوحه فنون مكسورة وسين مهملة وعين مفتوحه قبل ياء ساكنه وهـو الملك في زمـن رسـول الله ﷺ ولــه بلد إسمه كرنكع وهو مسكن امه وهي الآن باقية عامرة ويقال أن لنه الف خيل مربوطون في داره.

عادة معروفة أن مات واحد منهم في صبح جئ بآخر مكانه عوضه قبل الساء وفي الليل كذلك ولا يمنام واحد منهم إلا على زريبة ولا يربط إلا بحرير في عنقه

 ⁽١) كرمن فار: معناه حاكم كرمن وهو من أكبر أقالهم سلطنة صلقي.

وفي رجلته ولكل منهم انهه من التحاس يبول فيها لا يقطر من يوله على الأرض قطرة إلا في الإناء لا في ليل ولا في نهار ولا ترى زبلا واحدًا تحت واحد منهم ولكل منهم من الخدم ثلاثة أنفس يجلسون تحته واحد منهم يقوم بعلله وواحد منهم يستقيه وواحد منهم موكل على رصد بولته وحمل زبلته هكذا أخبرني به الشيخ محمد تكاد بن مور محمد بن عبد الكريم فوقن رحمه الله.

وكان أى كيمع يضرح بعد عشاء كل ليله يمر معه قومه ولا يخرج حتى يجعع عليه ألف حزمه ويجمعوها في باب دار مملكته ويوقد تحته نار ويشتعل مرة واحدة ويضين له ما بين السماء والأرض ويشرق البلد كله ثم يأتي ويجلس على منصة الذهب الأحمر وسععت بعض من حدثني بالقصة وقال ألف شقة من المكتان لا ألبف حرزمة من الحطب ثم أن جلس بأمر بعشرة آلاف من الموالد ويأكلون وهو لا يأكل فعتى ثم الأكل يقوم ويدخل ولا يقومون حتى تصير الخرمات رصادًا تم يقومون وهذا على الدوام ثم أفنى الله ملكهم وسلط أرزالهم على كبرائهم من قومهم واشاملهم وقتلوا جميع أولاد ملوكهم حتى يقروا بطون نسائهم ويخرجوا الجنين وهقتلهم واقتلوا جميع أولاد ملوكهم حتى يقروا بطون نسائهم ويخرجوا الجنين وهو شعيف لايصح وقيل من الصنهاجة "وهو أقرب عندى لأنهم يقولون في نسبهم أسكم صوب بهمزة مفتوحة فسين مهملة ساكنه وعكس نالسودانيين والله أعلم وقد حم في اصطلاح صودان لقيا والأصح أنه ليسوا من السودانيين والله أعلم وقد يعد زمائهم ومكانهم علينا ولايتأتي لمربخ فيعتمد من السودانيين والله أعلم وقد يعد زمائهم بها ولم يتقم لهم تاريخ فيعتمد عليه وقد آن أن ضرجع إلى المقصود من ذكر تراجم الأساكي فقد اطنهنا في هؤلاء

 ⁽١) السنهاجة: إحدى قبائل اليربر الكبرى، كانت تقطن الصحراء الكبرى، ومن أشهر فروعها لمتونه.
 ويعرفون بالشعيد انظر الحسن بين الوزان. وصف يافيتها، عرده.

وسلكنا سلكا لم تقصده مما ليس لـ طائل ويكاد أن يكون أكثرهم أكاذيب وتستغفره تعالى سيحاتك اللهم وبحمدك أشهد أن لا إلـه إلا أنـت أستغفرك وأتوب إليك.

[ذكر الأساكن]

ثم بعد شي بار ول ينب ثم يني مادعو ثم شي محمد كوكيا ثم شي محمد فار تم شي بلم ثم شي سلمان دام وفي بعض الروايات داند هو اسمه وهو جد أهل بلدا رحم وهو الذي غلب أهل ارض جيم وكسرهم وأفسد ملكهم وكانوا قبل ذلك في ملك عظيم وقوة قاهرة طرجوا عن سلطان مل وكان في جيم اثنا عشر ملكا ورأسهم جيم قن ومنهم أي من أمراثهم تكفرسوم وهو الذي يقف عليه سلطان ماسن ويأخذ التراب (الله ويبايعه ويقلع له قبيصه ويتازر به قدامه وأثر مدينته هنا لك مخروبه واسم ذلك الملك إلى الآن باق ذليل يعشي على رجله بلا دابة وقد زال ملكه وبقي اسمه فسبحان الملك الدائن ويزوره سلطان ماسن إلى الآن يزعم أنه يشيرك به ويطلب دعاه وإذنه وينزل عن دابته لتحيته تعظيمًا له ويلقى به في موضع بلده الخربه.

ثم خلف سلمن دام الظالم الفاجر الملمون السلط شي" عال وهو آخرهم ملكاً الذي سارت الرفاق يقيح سيره وكان منصورًا وما قابل أرضًا قصده إلا خربه وما كسر له جيش كان فيه قط غالبًا غير مغلوب لم يترك بلدًا ولا مدينة ولا قوية من أرض كنت إلى شيردك إلا وقد جرى خيله فيه وحارب أهله وغار عليهم ومعنى

⁽١) أي يقدم ته التحية على الطريق السودانية بتعقير الوجه بالتراب.

⁽٢) مِعْتَى لَقِبِ شي: الثانبِ عَنِ المنظانِ.

شي كي يتند خليفة السلطان أو بدلبه أو عوضه وهو سلطان جيار قاس القلب يأمر بالقاء الطفل في المهراس وبأمر أسه أن تدقه وتدقه الأم وهو حى ويطعمه للخيول وكان فاجرًا فاسقاً وسئل بعض شيوخ عصره من أهل موركير هل هو مسلم أو كافـر بان أفعالـه أفعال الكفرة وهو ينطق بكلمتي الشهادة ومن لـه قوة في العلم وانظر في أفعاله كفرة يقتل الفقهاء وكم من قرى هدمها وقتل أهاليه بالنار يعذب الناس يأضواع العداب وتبارة يحبرق بالنار ويقتل به وتارة يبنى بيتًا على حي ويصوت تحنته وتارة يبقر بطن امرأة حبلي ويخرج جنينها وفيه من يسئ الأعمال وسوء الرعاية ما لا يسمع هذا المجموع حصر بعضه ولي سلطته صفي سنة تسع وتسعين من القرن التاسع ومكت فيها سبع وعشرين سنة وأربعة أشهر وخمسة عشر يبومًا وهبي سنة سبعة وتسعين وثمانمائية هكذا نقلته من درر الحسان في أَحْبِار بِعِض ملوكِ السودان تأليف باب كور بن الحاج محمد ابن الحاج [17] الأمين كاتوا وما لنه من الأعداء عدد مسخوط عليه يبلغ عنده فلن وكل من راه بعيته من القلانيين إلا قتله لا عالم ولا جاهل لا رجباًل ولا نساء لا يقبل للعائم منهم لا صرف ولا عدل قتل قبيلة نسفر حتى ما أبقى منهم إلا طائفة يسيره اجتمعوا كلسهم في ظلل شجره واحدة ووسعهم كلسهم وكنان يأخذ بعض أحرار السلمين ويعطيهم لبعضهم ويزعم أنه يتصدق بهم عليهم وكان أهل زمانه وجنوده يلقبونه بندال وبنه يعظمونه ومنا نادى أحدًا منهم إلا أجابه دال وهو بدال مهملت وألف ممدده ولام مكسورة وجدتني يعض أصحابنا وهو محمد واتكر بن عبد الله بن سنجوك الفلاني رحمه الله أنه سمع القاضي أبـا العباس سيد أحمد بن آند

 ⁽١) محمد بن الحناج الأمين: من بلدة كانوا وكان من مؤرخي بلاط الإسكيا، له كتاب دور الحسان في أخبار بعض ملوك السودان، وقد أقلت من مديحة المشاه التي تمت في عهد الغزو الراكشي. انظر ماضع بالتيكاد: الإسلام والوثنية، ص.٥٠٧م.

غمحمد رحمه الله يقول أنه لا يجوز أن يلقب أحمد به لأن معناه تعالى وهي تختص يبوب العزة وهبو الله تعالى وكذلك دوانت وهو بدال مهملة وواو معدوده فننون ساكنة فتاء مفتوحة وبعضهم يقول دورنت بالراء فهو خطأ قال معناه عبد المولى وأصني بالمولسي ينبي لعته الله عليه ودال هذا لا يقائسها اليوم إلا لقوم وجمن كي وينبغي أن يتنبه أهل الورع والطلبة عن ذلك وكان شي هذا فرغ أيامه في الغزوات وكان منار سلطنته في كوكيا وفي كاع وفي كبرودار يقال لمه تل وفي ورع في أرض درم يجاوز بلد إنكب ويقال بلد جنجو ولا يستقر في أحد منها وكان من تقدمه من شبين يسكنون في كوكبا إلا شي عال هذا الناجر هو في الغزوات أيدا وخرج في أوائل سلطنته إلى بلد دير وسمع بخبر سلطان موشى الأسمى كعداع وارتحـل من ديـر والتقيا في كـب وهـزم جيشه وتبعه إلى بنير ونجا بنفسه حتى دخـل في بلده في درا مطكته المسعى ارقم تم رجـع شي على ومعه تنبكت كي محمد نض واسكي محمد والخوه كرمن فار عمر ومحمد نضى سلطان تتبكت وفرن امتنبت وأبنو بكنر وفرن عثمان في ذلك الغزو وطلع على شي على شهير رمضان في ينبر وصلى العيد في كشتع ورجع إلى كونع وخرج في كونع إلى يسم وقتل يسم ومنسى إلى تمسع وطلع عليه شهر رمضان في تمسع وصلى فيها العيد ثم دخل في أثـر بيدان حتى انتهى إلى داع وقتل صودب مار هناك ثم خرج من هنالك إلى فكر شم خبرج من فكر ورجع إلى لمسع وطلع عليه شهر رمضان في تعسع وصلى العبد فيها وأخَّذ المختار في بلدب ككر وقاتل أهل تند ثم رجع إلى سور ينشبع ثم مضى ورجع إلى كاع وفي اسم كاع لغتان كاع وكوكو وطلع عليه شهر رمضان وصلى العيد فيه شم أخرج اسكى يغن وأرسلـه إلى تسك ونظر اسم اسكي في وقت شي وزمنه وهـو يخـلاف مـا عليه جـل الناس بأن اسكي محمد هو أول من لقب به وتسمى

 ⁽¹⁾ الوشي: اسم لقبائل وثلية ، كانت قي صراع دائم مع سلطنة صنفي.
 [88]

بـذلك حتى ذكـروا سبب تسميته وتلقبه وبذلك نزكر ذلك قريبًا في ترجعة اسكيا محمد وهـذا غـربب جـذًا وهـزم تصـك جيش اسكي بلن ومحلـه شي عال في بلد متصور وطلع عليه شهر رمضان في منصور وصلى العيد في كوكيا ثم كر راجعًا على كساغ وخسرج بجيشه إلى ازون وقت غزوته ومات اسكي بقن وارتحل شي عال إلى تنك وطلع عليه شبهر رمضان في يلد تفسر من بلاد موش وصلى العيد فيه ثم ارتحال إلى بحر لوك وجمع جيشًا كثيفًا واخرج دندفار" اقتب وجعله أمير ذلك الجيش كلسهم وفي الجيش هيكي بكر الظر أيضًا اسم هيكي في دولته وهو أيضًا يخلاف ما يقولها أهل سنفي بأنه لم ينشا إلا في زمن أسكيا محمد وتكروا سبب تلقيب هيكمي بذلك وسنذكر ذلك في ترجمة اسكي محمد وفي هذا الجيش اسكي محمد وهو ملقب يومثذ بتتدفرم وفيه اخوه عمر كمزاع وهو يوقتد كيل فرم وفارن عثمان وأرسلهم إلى قصاص محمد كيرو في كنكي ورجع ثبى إلى كاع ولم يجلس فيه ومضى إلى بركسي مدينة الثي فيها دار مملكة موشكي ودمرها وأسر أهلها وقتلهم شر قتله ثم خرج إلى مل وهربوا ولم يدركهم ورجع وجهز جيشا عظيمًا وجعل هيكسي بعث أسير الجيش إلى قتل تثك يعمع وقتلوه ورجع الجيش إليه وارتحمل بهم إلى ككر واخذ منذ كنت في ككر ثم جهز جيئنا وأرسل دندفار افتب إلى قتل بيدان في بلد شوم ومضى فارن افتب إلى دند لأمر أرسله شي عال يه ورجع فندوتك بالجيش إتى تني عال ثم خرج شي عال وطلع عليه شهر رمضان في داغ وصلى العيد هناك ثم مضى ورجع إلى جني أن وقدم عليه منذ دنك مع الجيش والثقى بنه في بلند جنّي وطلع عليه شهر رمضان في جنّي وصلى العيد فيه وقاتل

 ⁽١) متدفار: حاكم إقليم دند.
 (٢) جائي: هدينة فاسست في القرن الثاني فليلادي على الليجر الأهلى عام ٢٤هـ/٢٠١٠-١٠٤٤م،
 وتم المتدار الإسلام فيها بعد إسلام كثيروا ملك جني عام ٢٢٠٠م. انظر حسن إيراهيم حسن: انتشار الاسلام فيها بعد إسلام كثيروا ملك جني عام ٢٢٠٠م. الإسلام والعروبة فيما وراه الصحراء. ص117.

أهل جنبي وقاتل أهل مل مرتين ثم مضى وحمل الفائنيين إلى كوكو وطلع عليه رمضان في جاكوا وصلى العيد في كنو ثم طلع عليه رمضان في جاكوا وصلى العيد في منت ثم رجع إلى البحر وطلع فيه ثم طلع عليه رمضان في حرّك وصلى العيد في منت ثم رجع إلى البحر وطلع فيه ومضان في مل وصلى العيد في يعتل ومضى ورجع إلى كاع وطلع عليه رمضان فيه وصلى العيد ثم ارتحل من كاع في يومين من شوال ومضى إلى تند وقاتل أهل يبيته في دو مكت هنالك شهرًا فيه سمع يمرور موشكي إلى يبر وترك أهل يبيته في دير ودخل في أثر موشكي وجاء إلى سبيل وقتلى سيلكى ومضى إلى كنتع وطلع عليه شهر رمضان في كانتم وصلى العيد في سام وارتحل موشكي إلى سام ووجد شبي حصل أهل بيته ومائه ومضى موشكي في أثر شي عال ولحقه وطلع على جيشه وخاف وكر راجمًا هاربًا على عقبه ونقلت هذا كله من كتاب الجد ديبر والتقيا في كب وفي سنة ثلاث وسيعين تكير مدينة تنبكت ودخل فيها في اليوم الرابع من رجب وفي تلك السنة خرج الفقيه العلامة شبخ الإسلام محي الدين القاضي أبو الثناء محمود بن عصر بن محمد أفنيت من بير ورجع إلى الدين الغاضي

فأعلم أن شي واسكي محمود ومور هوكار جد أهل موركير وفقائها كلبهم من أصل واحد وجميع من يلقب بعي كيدع ومنيك وميهو قيلع وميغر وقياس ومينقي وهيـيور وبـرّع واسم بلدهم برا وكان من كان في هذا الإقليم أصلبهم من المغرب من المخرب وكتري دونكر وكنت أسال كل من رايته من أهل كعك وبت ومل وجعفر وكذلك هل كان عندكم في أرضكم قبيله ميكع وميننك فيقول ما سمعناه ولم تره وكان هذا

 ⁽١) كما ذكرنا في البداية أن الكتاب أكمله حقدة محمود كعت.

ألفاجىر يحنى شسي عبال ملكًا مطاعًا مهيبًا خافه رعيبته لشره أرسل رسول، إلى تشبكت وهو في بلد جن يحاصرهم واتاه بأن أهل تتبكت يهربون ويرجع أهل بير إلى بنير وبعضتهم إلى فطنط وتيشنت وينزجع كل قوم هاريين إلى أرض أصلته وأمر ورسوله أي وقت وصل إلى تثبكت أن ينادى صارخا بهم أن السلطان شي قال من كان في طاعته فلا يبتين هذه الليلة إلا في هوكـر ورا، البحـر ومن تخلف فليذبحه فجساءه الرسول وقنت الزوال وضرب الطبل الذي أتى به واجتمع عليه الناس فقال أن السلطان يأسركم بأن ترحلوا أجمعين إلى هوكى راجلين وأخرج سيقا في كمه فقال هذا سيفه فقال من بات في البلد هذه الليلة فاذبحه بسيفي هذا قال الرَّاوي عن شيخه محمد باب بن يوسف فما كان إلا كلمح البصر حتى رحلوا بأجمعهم وسنهم من لم يحمل عشاء ليلته وبعضهم لم يأخذ قراشا ومنهم ما ولـه خيل في داره تركه توهما منه أن ريبط السرج أسره بطول وبات أكثر ضعفائهم ومشايخهم في أربر وبعضهم في جنتع وقطع قوم البحرلان يبات في ضفته ووصل بعضهم ومنا وصنل وقت المغرب حتى خلت تتبكت من كل واحد وخرج قوم وما قفلوا باب بيوتهم ولم يبق إلا المرضى لم يجدوا حاملاً والعمي لا قائد لـهم حسبك هـذا مـن شـره وإن من أشر الناس من أتقاه الناس لشره وهذا عندى كاد أن يكون غير ممكن ولا أحسب الحجاج بن يوسف مع سفاكه للدماء وشره بالتاس أن يتأتسي لسه مثل هذا في مثل تتبكت ونفوذ امره وحين خرج قاصدًا لمحاربة جن ووصل قرية هنالك يقال لبها شطى بشين معجمة مكسورة بعده ياء ممدودة بعده طاء مفتوحة فياء ساكنه وسمع به كرن أنه يريد جنكي قال كرت هذا عار على ياتي سلطان من أرضه لقتال سيدنا ويمر عليها ولا ندفعه ونهض قائمًا وجمع جيثُنا عرمرمًا وتلقى بشي ووقع عليه ليلاً وأجابه شي وتناضلا شدة النضال إلى طلوع الشمس وافنوا جبيش كرن وكسرهم وفروا هاربين إلى الحجر مته ثم وصل

كثرة وفعل به ما فعل بصاحبيه وبات سريًا وجنكي على سرير ملكه مع هذا كلــه نائمًا كأنه لا بهالمي ثم خرج جنكي بمن لا يحص ولا يعد كثرة وتحاربًا وتقاتلا سنه أشهر يتضاربون نهاراً ثم رجع حنكي وهو كثير على الأصح وبات يبنى سوره ليلاً فما اصبح حتى فاض البحر وأحاط بالبلد وحال الماء بينهما وحصرهم شي باربعماية سفن لذلا يخرج خارج ولا يدخل داخل ثم ما فارقهم إلا أن قهوهم وملكهم ودخيل في سبورهم ونبزل في وسبط دار جنكسي واراد أن يسكن فيها فما أخرجه سنها إلا الأفاضي والحيات والعقارب وخرج لذلك ونزل بدار كانت عن يمين دار جنكي في قبله الجامع الكبير وحازها وانزل فيها فتياته وأمتعته بعد رجنوعه ثم ملكها اسكى محمد وقد رأيت جدرانها بعد خرابها ومتى اشتد ضرر شي على السلمين وأحاط بالدنيا والدين باسه وامتلأت الصدور يحمل حزته وهمه يـئس الـناس مـن الغرج في أمره وقنطوا لطول دولته وظنوا أنها لا تغنى ولا تنتهي ووقع على رجمل فقير صالح وغصب بثته وأتاه ذلك بيته وإشتكى وحلف إن لم يخرج أمامه إلا أن يأمر باحتراقه بالنار وخرج باكيا ورفع بده إتى السماء واستقبل القبلة وقال اللهم يا رب أسالك يا قريب إنكُ ترى وتعلم وتسمع وأنت القاهر أن سلط هدة؛ ألقاجس ألفاسق الذي طال إمهالك عليه وغره استدراجك به على رجل صائح تستجيب دعوته وتغيثه أن استغاث بك فاتاه في ذلك اليوم رجلان صالحان من أولاد مور هو كار جدًا هل موركير اسم أحدهما مور الصادق والآخر مورجب يشتكيان من ضر نزل بهما في ڤييلة أي من شي المذكور فلما أبصرهما أمر بهما فقبضا وثقفا بالحديد وأمر بهما إلى جزيرة ورموهما فيها فقال أحدهما اللهم ارحمنا سنه وأهلك قبل أن يقوم سن مقاسه وقال الآخر ويكون موته على غير الإسلام بـل علـي الكفر وشي حينئذ في بلد يقال لـه قن من بلد الحجر فمات في يـومه وأهلكـه سـوت القجاه فلما تحقق جنده بموته دفتوه في مكانه ولم يشع أحد

يعوضع قبره لعنه الله عليه وارتحل الجند في غده وماعلم أحد بعوته من أهل ذلك البلد وأنى قوم من أهل جيشه إلى صور الصادق ومور جيب في تلك الجزيرة وأخرجوا القيود في أرجلهم وأخرجوهم من الجزيرة في غدة منجيات المفرج عن كـل مهمو المنفس عن كل محزون الذي جعل خزائنه بين الكاف والنون إنما أمره إذا أراد شبئًا أن يقول كن فيكون هلك الأمير وفك الأسير وكان موته في شهر المحبرم افشقاح سنة النثامن والتسمين بعد ثمانمائة من البهجرة أنتهي وفي دور الحصان في أخبار بعض ملوك السودان أن موت شي عال كان في سنة تسع وتسمين من القرن الثامن فمكث فيها سبع وعشرين سنة وأربعة أشهر وخمسة عشر ينومًا وكنان معه ابنته أبنو بكر الملقب بشي بار في تلك الغزو وحين وصل الجميش قَافلاً إلى ينكي ولوا يار مكانه في اليوم الثاني من ربيع الأخر وهذا بخلاف ما في دور الحسان فإن فيه أن توليه شي بار كانت في كراغ فانظره وسبق مولد شيخ الإسلام القاضي أبي الثناء محمود بن عمر بن محمد أقبت رحمه الله ورضى عنه وأرضاه سلطته شي بسنة واحدة لأن مولده كما ذكر سيدنا أبو العباس ليس في الديباج سنة ثمان وتستين وثمانمائة ومصن صات في أيامه من العلماء الأعيان وأكابر التكرور الفقيه القاضي مودب قاسم جنكاس وسيدى يحيسى الأندلسي التادلسي وهو ثابت النسب وهو سيدي يحيى بن عبد الرحمن ابن عبد الرحمن الشعاليي بن يحيى البكاي بن الحسن بن على بن عبد الله بن عبد الجيار ايـن تعيم بن هرمز بن هاشم بني قريش بن يوسف بن يوشع بن ورد بن بطال بن

أحمد بن حمد ابن عيسى بن محمد بن الحسن بن على بن أبي ظالب الله وتعرفنا بحرمتهم وقبل أن سيدي يحيى تولي القضاء وقفت على ذلك بخط بعض الطلبة وبقسي الكنلام على ذكر من مات في أيامه ثم لما ولي ابنه بار وما اتت على ولايته أربعة أشهر حتى ظهر أمر اسكى محمد بن أبي بكر.

[نگر عروب اسكن بحمد]

وأعان الله على شي باراً في ليلتين من جمادى الأولى في بلد يقال لــه انقع ووقفوا هنالك وجمعوا أهل الغزو ثم التقيا بار واسكى محمد في اليوم الرابع والعشرون من جمادى الآخر وهو يوم الاثنين ودخل بينهما حرب شديد وقتال عظيم حتى ظن الناس أن الفناء نزل بهم ومع شي دندفار اقنب وهو من اشجع الـتاس رمـي نفسـه في البحر ومات فيه ومع اسكي محمد بركي منسي كور وليس معـه أحـد صن سلاطين التكرور وصنفي غيره ولم يجبه أحد دعاه غيره ونصر الله اسكى محمد الحمد لله على ذلك وهرب شي بار إلى زاغ.

قال القاضي محمود كعت بن الحاج التوكل كعت ما نزل القتال بينهما قط إلا بعدما ارسل العالم الولي الصالح محمد ثل الشريف شبوته إلى بني أس إلى شي يار يدعوه إلى الإسلام وهو يومئذ ببلد تسمى انفع وابي وامتفع وصن يما ملكه عما كنان ذلك من عادة الملوك وأغلظ لذلك العالم الكلام وارتكب منه أمرًا عظيمًا حتىي هم يقتله وصده الله عن ذلك بقهره وغلبته ورجع إلى إسكى محمد ويلغه الخبر من أبايه"! شي بار وما فعل به وبعد ذلك أرسل اسكى محمد العالم الصالح

⁽۱) این منسی علی، تولی بعد وفاة آبیه.(۲) ایایة: استفاع.

التقى ذا المتاقب والكرامات الوعكري الأصل ألقا صالح جور إلى شي بار أيضًا ثانيًا وآتاه وبلغه رسالة أمير اسكى محمد فما إذداد إلاعتوا وإباية وامتناعا وتكبرا وأتسى بائسد ممن فعشته الأولى ولمه وزراء يومئذ تنيف على عشرة وزير فهم بركى منس موسى وهـو شـيخ كـبير ولـه عشرة أولاد يومئذ كل أمير يحدث لـه جيش وكلسهم ضع شبي بـــار إلا مثس كور وحده فإنه هرب إلى أمير اسكي محمد وباليه واما درم كسى سندى وترتثكي وينكى وكركى وجن كي وغيرهم وهؤلاء المذكورون كل أمير بحدثه لنه جيش عرمرم وكلبهم مع شي يار وحلف واحد من وزرائه وهو درم كى المذكور ليقتلن العالم الصالح جور رسول أمير اسكى وقال إن لم تقتل هذا العالم لا تقطع رسلـــه إليك بل لا يرسل إليك رسلاً تترى ومنعه الله من ذلك وقال الصالح جور ارجع على مرسلك فإن رجع إلى بعد رسول منه فدمه في عنقك وقل لمرسلكُ اسكي فلنجهـز للقنال بيني وبينه ما قبلت كلمة ولا أقبل ورجع العالم الصالح جنور إلى الأمير وبلغه كلام شي بار ورجاله ما رأي من الإياية والامتناع عـن الإسلام. ولما بلغ الصالح جور الأمير اسكي ما جمع أهل مشورته وذوى رأيه صن العلماء والأكابر وأقبال جيشه وشاورهم في ما يفعل هل يقاتل شي بار أو يرسل إليه ثالثًا واتفقعوا على أن يرسل إليه رسوله ثالث يداويه ويلين لــه الكلام لعمل الله يهديمه إلى الإسمالام فأرسملني إليه أي أشا الفقير المحتاج الفع^{داء} كعت وذهيت إليه ووجدت ببلد انفع وهى بقرب كاع وبلغته رسالة أمير المؤمنين اسكي الحاج محمد كما أمر أمير المؤمنين اسكي الحاج محمد وتلطفت لـه رغبة في أن يهديمه الله وأبى وتغيظ وأصر بضرب الطبل ساعتلذ وشرع في الإستجابه ورعد وببرق أراد تخويفى وتمثلث في تعنى بقول الشاعر وانصبر على أهـل الصليب وعابديمه البوم أهلك ثم اجتمع جيشه فرقة ساعتثذ كالجبال وسطع الغبار حتى

 ⁽١) القع: لقب كان يطلق على العلماء في غوب إفريقها.

صار النهار كالليل واقبلوا على الصباح ويحلقون يسلن الدماء كالسيول ثم رجعت ويلغته الخير.

ثم تجهز أمير المؤمنين اسكى الحاج محمد وامر بضرب الطبل واستجاش جيشه عليه في ساعتثذ وكلبهم بايعوه على الموت ثم ركب وتوجه بجيشه المنصور تحـو شـى بـــار فالتقـى الجمعان يوم الإثنين رابع وعشرين من جمادى الآخر ومن إرسال أمير المؤمنين اسكى إلى شي بار وبين النقاء جيشهما اثنان وخمسون يومًا ودخلت بين الجيش حوب عظيمة وأعانه الله على شي بار وهزم جيشه وقتلهم قتالاً ذريعًا حتى ظن الناس أن الفناء نزل بهم وان هذا خراب الدنيا وكان مع شىي بار دندفار امنت وهو من أشجع الناس رمي نقسه يومئذ في البحر ومات فيه وكان مع الحاج محمد منس كور الذكور ابن منسى موسى وليس معه من سلاطين التكرور وسغى غيره ولم يحيه أحد على دعوته إلاهو ولما هزم الله جيشه هرب يتفسمه إلى أيرفيقى هنالك إلى أن توقي فنعلك الأسعد الأرشد يومئذ وكان أمير المؤمنين وخليفة المسلمين وأورثه الله الوارث اسكى الحاج محمد الذكور جميع أرض شي بار وهي من كنت إلى سبردك ووحد في ملكه يومئذ أربعا وعشرين قبيلة أرقاء لا أحبرار استرقوا وستذكر أسماء القيائل إن شاء الله ثلاثة منه من كفار قيائل يتيو الأولى نسب بجركر يكو والثانية فيتتسبون تبكرتب وأما الثاللة فتسب بكم برم فورتهم شي بار في أبيه شي عال وكذلك ورشهم شي عال من شي سليمان دام ويعضمهم يقول لـه داند وكذلك هو من شي على وكذلك هو من شي محمد فار وكذلك هو من شي محمد كوكي وكذلك ورثهم عن شي مادغ وهو الذي تقلب على ملكسي وكنان أصبلتهم تحنت ملكني بعدما كانوا أجداده أقوياء وملكي من تحتهم وقواه الله مقلب ملكى وكسرهم وجمع أموال وأخذ منها أريعا وعشرين قبيلة لكن هؤلاء القبائل الثلاث من بلاد ملكي وعادتهم منذ كانوا من ملكي لا يتزوج احد

منهم إلا يعد أن أعطا أصهاره أربعين ألف ودع كراهية أن ندعى الرأة الحرية المها ولأولادها ورغبة في أن يكونـوا مع أولادهـم في ملك ملكـي وهؤلاء القبائل الـثلاثة المذكورة آنفا من اصل واحد أبوهم اسمه يهم تاسوا بباء ممالـه فباء مهملـه فيم ففاء مفتوحتين وسين مضمومة ضمة اشمام واسم امهم أربعكلي بهمزة مفتوحة فراء مسكونه فباء وعين مفتوحتين فكاف مفتوحة فلام ممالة وهم ثلاثة رجال أشقاء فوقعت الخصومه يينهم لأجل اسرأة خطبوها جبيعًا وتبا عضوا وفرقوا أتسابهم وكنان نسبهم كسم برو اسم قريتهم ينبع من أرض مل وهي مدينة ملكي وغمرامتهم في زمن ملكسي منذ كانهوا ملكًا لمه أربعون ذراعًا للزوج وزوجته إلى أن صاروا في أيمدي سبيين وغرامتهم في أرضان سمين من اوليهم إلى شي عال وهو آخرهم ملكًا يجتمعون مائه انفس مخلوطين رجالاً ونساءً (١١ ويكيل لَّهم كياله مائتي ذراع في الأرض ويجتمعون مع الدفوف والمزامير ويحرلونها لـه ويصبحون حـال الحـرث ويضربون الدفوف فإذا حضرت تلك المزارع قسمها شي بين جيشه فإذا قسمت المزارع أغرمهم وضعهم فلعا ملكهم اسكى محمد جعل غرامتهم في كل عـام إذا حصدوا رزوعهم يأمر رجلاً من قومه بأخذ غلاتهم فمن استطاع منهم أن يعطي عشر افتات أخذها ومن استطاع عشرين فتا أخذها وهكذا إلى ثلاثين فتأ فلا يجاوزها لأنها هو الحد الذي لا يزاد فوقها ولو استطاع صاحب الغرامة ألقا وكان اسكى محمد يأخذ بعض أولادهم ويجعلنهم أثمان الأفراس وأما القبيلة الرابعة من القبائل الأربع والعشرين الذكورين هى القبيلة المسماة جندكت يجيم مماله ونون مسكونة ودال مكسورة كسرة ابشمام فكاف ممالة فتاء مفتوحة ومعنى الكلمة في

 ⁽١) كنان الرقيق في انجراطورية عظى يقسم طبقاً لتخصصات وهى: رقيق كان مخصص للزراعة، ورقيق يقوم على وعاية حب السلطان ورقيق لإمناد السلطان بالسفن والأسماك ورقيق للعمل في البدن اللكي.
 انظر بانيكار: الإسلام والوثنية، ص١٧٨-٩٠٠.

لغتهم قطاع الحشيش وغرامتهم زمن ملكى إلى أزمان سين قطع الحشيش للأفراس إلى أن صاروا فريد اسكي محمد وتركهم كذلك ووحدهم لا يصلحون إلا بخدمة الأفراس ولكن ذادهم اسكي محمد بأن أمر كبراتهم أن يضعوا لصيانهم خدم الاغداس سقنا يخدمون بها الأفراس وكنان اسكى محمد يأخذ بعض صبيانهم ويخدمهم أفراسه أين وجدهم من كناع إلى سيردك وأمنا القبيلة الخامسة هم النزناجيه وكمل زنجي من كنت إلى سيردك كذلك يأخذ غراقهم كلما غاص البحر يأخذ مما استحق عشر حزمات من الحيتان اليابسات ومن استحق تسعا فتسع ومن استحق سبعا فسبع إلى من استحق حزمة كل بقدره لاكن لا يزيد فوق العشر وكـل من أتـى إليه بحاجة من حوائج السفن أخذ منهم سفينة وملاحين ويعطيه وإتخذهم اسكيا محمد واختار لخدمته وأهل بيته ما أذن لأحد أن يخدمهم ولا أن يبيعهم إلا مووا ولاده إلا الشريف الحسنى صقل بن عال فإنه قد أعطاه أولاد زُنجيي يسمى فرنطك كلبهم وهو يومئذ ألقان وسبعمائة حين قدم هذا الشريف إلى كماع ووجمد السكلي محمد همنالك ومراده من ذلك العطاء إنه من أولاد النبي ﷺ وحبه إياه وستزكر تفاصيل العطاء وتفرقة الزناجيه بين ما لسهذا الشريف وبين ما لغيره في ترجمة ايسكي محمد إن شاء الله وأما القبيلة السادسة فاسسها أربي وهم عبيده وحشية وخدسة وبناتهم يخدمن زوجاته ويحرثون له وأولاده وقتيانهم يحملون السلام قدامه وخلفه في الحرب وغيرها ويرسلهم لحواثجه الخاصة ولا حاجمة لسهم غير خدمته ولذلك لا غلمة" عليهم وأما القبيلة السابعة والثامنة والتاسعة والعاشرة والحادي عشر فقيائل الحدادين وهم قبيلة جم نين وجم ول وهـذه القبائل الخمسة يـرجمون لأصل النصارى حـداد هرب من جزائر البحر المحيط إلى كوكي مدينة السين في زمن شي محمد قار واسمِ العبد بكر وتزوج أمة

⁽١) غلة: غوامه ماليه أو جزية.

ثان مسلم ام شي المذكور آنقا واسم الأمة مثيل فولدت لبه خمسة أولاد ذكور وهو أبـو قبيلة جم تمن ودل وهو أبو قبيلة جم ول وسربنى وهو أبو قبيلة سر يني وكم وهـو ايـو قبـيلة كـم وسمثاك وهو أبو قبيلة سمساك وإلى آبائهم نسبوا وكان أبوهم المذكبور ظلمًا غشوما فاجرًا مسيطرًا جاهلاً جبارًا عنيدًا وصار هو وايناؤه محاربين قطاع الطرق ويقتلون ويأسرون ويغتصبون الأموال فرفع أمرهم إلى السلطان شي قارسل إليهم رهطًا وأصر أن يقتل الأب وأن يؤخذ ابناؤه لأنهم عبيده وبنو امته فقتل الأب وجن بالأبناء الخمسة وفرقهم في البلدان لثلا يجتمعوا فيظلمون وتفرع من كل بشر كثير - وغرامتهم ١١٠ من زمن شي إلى زمن اسكى محمد ماته رمح ومائه سنهم كل عام من كل بيت وأما الثانية عشر فقبيلة كرتكي بكاف مضمومه قراء ممالــه إلى الضم فنون مسكونه فكاف مضعومه ضمة اشعام فباء مسكون من كاع إلى بلد فاتى من ارضه سوم يجاور بلادها لكن ليس بقريب جدًا فإنهم تقرعوا من قبيلة سمناك ابناء بنته وسنذكر ما يقي من القبائل الأربع والعشرين وهم نصف ما ذكر في تراجم كلام اسكى محمد عن شاه الله وهذا كلبه في العام المذكور وكنان سنن اسكي محمد يومئذ خمسين عامًا وسن ألقا صالح جور تسعا وأربعين عامًا وسن محمد تل ستا وعشرين عاما وأنا يومثذ ابن خبس وعشرين عاما وكان سن محمود بن عمر بن محمد أقيت ثمانية وعشرين عامًا.

⁽١) الغرامة هذا القصود بها الجزية.

[ترجية الناح اسكيا محمد]

هذه ترجمة أمير المؤمنين وسلطان المسلمين أبي عبد الله إسكي محمد بن أبي يكـر ويلقب أبـوه يار لوم قبيلة من السلوى وقيل من طور وأمه كمـي بنت كركي بكر ورايئا من ساق تسب أمه إلى سبط جابر عبد الله الأنصاري وفي تتبع ذلك خروج عـن الغـرض^{٥٠} ولــه من المناقب وحسن السياسة والرفق بالرعية والتلطف بالمساكين منا لا يحنص ولا ينوجد لنه سئل لا قبيله ولا بعده وحنب العلماء والصالحين والطلبة وكثرة الصدقات وأداء القرض والنوافل وكان من عقلاء الناس ودهائهم والتواضع للعلماء ويذل النفوس والأموال لسهم مع القيام بمصالح المسلمين وإعاضتهم على طاعة الله وعبادته وأبطل جميع ما عليه شي من البدع والمناكر والظلم وسقك الدماء وأقنام الدين أتم قيام وأطلق كبل من إدعى الحبرية من استرقاقهم ورد كل مال غصبه شي إلى مواليهم وجدد الدين وأقام القضاة والأثمة جازاه الله في الإسلام خيرًا ونصب في تنبكت قاضيًا من كثت إلى سبردك أنه نزل في بلند كنير حبين توجه على سور بنشنيع بجيشه ركب برذونا له وحمل خديمه على قلن سبعة امامة بعد صلاة المغرب ليس معه أحد غير على فلن الذكور إلى أن أتسى هذا المكان الذي يصلى أهل تتبكت فيها العيد اليوم وقال لعلى فلن أتعرف دار القاضي محمود بن عمر قال بلي وقال إنهب إليه فقل له أنا هنا وحدى فلياتنس وحده فأخبذ بزمام البرذون وذهب على فلن وألقا الشيخ القاضي محمود واقضًا بياب داره مع طائفة من الناس على عاداتهم وبلغ إليه على نعلن رسالة إسكيا محمد وأجابه ولم يكن إلا أن دخل بيته وأخذ هراوته ومشي معه ورد كل من أراد أن يتبعة وذهب وحده إلى أن وجد اسكى محمد وحياة وقبل يديه

 ⁽١) يقصد أنه لا يريد أن يطيل في ذكر نسب الإسكية محدد.
 [14]

الكريمتين وأخبذ على قلن رمز البرذون وقاده وأمره أن ينحي عنها ففعل ثم قال له بعد التحية والسلام الثمانين أرسلت رسلي في حوائجي أو أمرت يأمري في تشبكت فلترد رسلى وتعنعه بثقاد أموري فهل ما ملك ملكى تنبكت فقال الشيخ بلى ملكه فقال أليس فيه يومئذ قاضي قال بلى فقال أنت افضل من ذلك القاضي أم هُو أَفْضَل مَنْكُ قَالَ بَلَ هُو أَفْضَلَ مَنَّى وَاجِلَ فَقَالَ اسْكِيا أَلَمْ يَكُنَ الطَّوَارِقِيونَ أَنَّ سلاطينا فيها فقال بلى قال أليس فيها قاضى يومئذ فقال بلى كان ذلك فقال اسكيا هـل أنـت أفضل مـن ذلك القاضي أم هو أفضل فقال الشيخ بل هو أفضل منسى واجل ثم قال له أما ملك شي (" تنبكت فقال الشيخ بلى ملكه قال أليس فيها قاضي يومئذ فقال كان فقال هو أبقى لله مئك وأنت اتقى واجل منه فقال بل هـ و أتقى لله منـى وأفضل فقاله فهل منع هؤلاء القضاة الملاطين من أن يتصوفوا في تغيكت ويفعلون قبيها ما شاؤا من أمر وتهي وآخذو عطاء فقال ما منعوهم وما -حالوا بينهم وبين صرادهم فقال فلم تثهاني أنت وتكف يرى وتطردرسلي أن أرسلتهم لقضاء حوائجي وتضربهم وتأمر بإخراجهم في البلد مالك فذلك فما سببه فقال الشيخ رضى الله عنه هل نسيت أم تناسيت يوم جنتني في داري وأخذت يرجلني وثيابي فقلت جثت أدخل في حرمتك واستودعك تقسي أن تحول بيني وبين جهنم فانصرني وإمسك بيدى حى لا أقع في جهنم وأنا وديعتك فهذا سيب طَـردى رسـلك ورد أُمـرك فقال سئيت الله ولكن ذكرته الأن صدقت والله جـزيت خـيرًا وكفيت شرًا أطال الله اقامتك بيني وبين النار وغضب الجيار فأتا استغفر الله وأتوب إليه وحتى الآن أنا وودعيتك آخذ بذيلك فأثبت في ذلك المكان

 ⁽١) القصود بقيهلة الطوارق اللثمين.
 (٢) القصود بشي: سنى على
 (٣) سنيت: أي ثم أنذكره.

تبتك الله وادفعن عن نفسي وقبل يبد الشيخ وودع الشيخ وركب ورجع فرحًا مسرورًا داعيًا للشيخ يطول البقاء بأن يقيضه الله قبل موت الشيخ رحمه الله انظر هـذا الكـلام مـن أسـكي محمد فتعلم أنه سالم الصدر مؤمن بالله ورسوله فالعجب والعجب منهما فسيحان من فرق بين قوم لله درهما فمكث اسكي محمد في المسلطنة سننتين وخمسة أنسهر من الفرن التأسع ففي تلك السفة فتح زاغ وأخذ صنها خمسمانة بناء فذهب بالأربع مائنة إلى كاغ يتخذهم لنفسه وأسم رئيسهم يومئد كنرفع مع آلات بنائهم وأعطاه أخناه عمر كمزاغ الماثة الباقية وتولى عمر كمزاغ الكنفا روية وذلك في تلك السنة وهو أول من تسمى بهذا الاسم ولم يكن قبل ذلك يخللف يلمع وينكمغرم فإن اسمهما موجودان منذ زمن شي وفي هذا العام وهو عام الثاني والتسعمانة ينيت تندرمه وأمره اسكي محمد أن يبثى لنقسه مدينة فجعل يفتش في الجزائر والصحاري حتى أتى تندرم فأعجبه ذلك الكان وكان قبل مسكن قوم بني إسرائيل" وأجداثهم" وآبارهم هنا لك إلى الآن فلما رأوا أبارهم ووجدوها يومئذ تلاتمائة وثلاثنا وتلاثبين بيرًا في جوانبها ووساطها ورأوا عجيب حفرها وحالها وتعجبوا من ذلك جدًا وحدثنا بعض أعوام عصرنا من أهـل مـور كنبر هـو مـور صـادق پـن الفقيه مر بن الفقيه مور معمك بن الفقيه مور هوكار أنه قال سمع من أبيه يتحدث مع قرئه وجيله وقال أنه سمع من جده أنه قال هؤلاء الآبار التي حفرها أهل بني إسرائيل ما حفروها يسبب شي إلا أنهم أهنيا، جدًا من المال ولهم مزارع من السلق " ويكتسبون بها يشترونها التجار

⁽١) هناش الههود كجالية معيزة يعطون في تجارة المعلق في بلاد السودان الغربي خصوصًا بعد ما تعرضوا له قبى تنواسد. وتذكير البروايات أنهم توطئوا في هذه الأماكن ملذ عهد المواق الرومانية. لزيد من التفصيل انظر محمد الغربي: بداية الحكم الغرب في السودان. ٢٠٠٥-١٠٠٨.

منهم يلمن كثير وما، تلك الآيار أصلح لسلقهم من ما، البحر ومن سقي سلقه بماء البحير لم يطلب ولم يشبه بثباته كمن سقى بالآبار وهو سبب حفرهم لها ويحفر بعضمهم مقدار ماثنة وأربعين ذرائمة وبعضهم مقدار مانتي ذراع وبعضهم مائة إلى ستين ذراعًا وكمل ما نقصت عن ستين فلا تصلح للسلق وكأن بلدهم حينتذ إذا أرادوا بعضمهم أن يغسلوا ثيابهم يروحون بعض الزوال ويحملون معهم عشاء ليلة ويجدون السير حتى يغرب الشمس أو تقرب إلى الغروب ثم يصلون على موضع يمكن غسل ثيابهم فيه وبين جدار بعضهم وبين الماء كعشرين خطوة وفي القرية يومئة سبعة طوك بنو الملوك من بني إسرائيل منهم جبروت بن هشام وذو اليمن اين عبيد الحكيم وزير من سلام وعبد اللطيف بن سليمان ومالك بن أيوب وقضل اين سزار وغالب بن يوسف كل منهم يتبعه جيش عرمرم وكل ملك مع جنده له آبار وكل من أخطأ وسقى سلقه من آبار غير ملك يرد حسابه للملك صاحب البير سواء كان حراً أو عبدًا وكل ملك له اثنا عشر ألقا من الخيل وأما الرجالة ١٠٠٠ الذين يعشبون على الرجل فلا تعد ولا تحصى وأما صفه حقوهم الآيار أنهم إذا حقروا بيرا واخبرجوا تبرابها بنوا جوانبهم بالطين والأحجار ثم يأتوا بحزمات الحطب كشبرير ويجعلونها وسطها ثم يأتون يقليات بلنفة فيعبونها فوقها ثم يوقدون عليها ثـارًا فذابت فصارت كالحديد ثم يثركونها حتى تبرد ثم يصبون عليها ماء ويطرجون بعض رماده وبعض لا تخرج وفي حفرها أتلاف الأموال الجسيم وكان مسلق هذا البلد الذكور لا مثل له في أرض التكرور لأنه لم يجد أحدًا مثالك حينئذ إلا مسرك واحمد اسمنه تند وله زوجه اسمها مرمة ولققت اسماها وسمى البلد به وهو تند ومرم ولما رآه عمركمزاغ ما له ما تجشته وقال ما اسعك ومعن أنت وأجابِه اسمىي تشمن لكن أولادي هؤلاء يدعو لى بتند سماعهم ذلك من فم امهم

(1) الرجالة: الشاة.

وقبيلتي زنج قنب جزيرة بين كاغ ودند وأولاده يومئذ ثمانية عشر ولذا إحدى عشر منهم إناث وسبعة منهم ذكور وسأله عمر أيضًا هل زنج تنب أحرار أم عبيد وقال بلسي عبيد الشريف مولاي أحمد في يلد مراكش" وقالً له كم لك هنالك من السنين قال خمس وثلاثين سنة كل من نرى من أولادي ولدوا هنا إلا كبيرهم عيش تيسم وقال له هل وجدت هنا أحدًا حين ثنزل فقال له ما وجدت هنا حينتُذْ إلا عبدًا شيخًا كبيرًا أبيض شعره حتى أحمر من بقايا قوم بني إسرائيل وكنت معه هنا ثلاث سنين ثم مات في يدي وقال له عمر هل سألته عن حاله هذا البلد فقال نعم سألته عن قوته واسم البلد واسمه واسم البلد فاسمه بعك واسم بحيرتها فنت واسم سابق وقال لي أيضًا أمه جنية اعتقها سيدها ثانية بعا يأكل كلما جاع وأخيرتي باشياء تسيت بعضها وكان تسم يعطى عمر ضيافة له ضيافه رطبة فمكنت عصر وقومه هناك تسعة ايام يأكل من معه الحيتان حتى يشبعوا ثم شسرعوا في ابتناء تلك الدينة وفتشنا عن الأحوال والأعوام قإذا ذال العام عام ثان بعد تمسع مائنة والبيتاون يومثذ ماثة كامله واسم رئيسهم وهب برى وبنوا خمسا وعشىرين يومًا ما آنس عمر رسول أخيه اسكي محمد قبل إنعام سور داره فأمره بالمجيّ، إليه وامر اسكي محمد بلعع" محمد كرى ويفكقوم عن كلدة لكتكي أن ياتيها منذرم ويتمان بفاء سور داره والذي يتولى تلك البناء أرميز واخاه باركي يكر الزغراني ابني دتدفار ورحل كنفار أخاه على كاغ واستخلفه مكانه ثم جعل اسكي محمد يتجهز للحج وزيارة بيت الله الحرام وقبره 🕮 وقبور أصحابه رضى الله عَمْهِم وقام بجمع المآل والجهاز لسقر ونادى من أرضه من كل طانب ويطلب

 ⁽١) صولاي أحمد: القصود به أحمد القصور القعبي. حاكم دولة الأشراف السعديين الذي انتصر على
البرتفاليين في موقعة وادي المخازن سنة ١٩٥٨م.
 (٢) بشع: من ألقاب سلطنة صنفي ومعناه أمين السلطنة.

الـزاد والعـون ومشى إلى الحج في شهر الصفر بعد ما حصل له ثلاثمانة ألف ذهبًا الذي ألحده من الخطيب الطيب عمر من مال شي عال الذي تحت يده وأما الذي في داره في الحفرة والتابوت فكثير ومعه ثمانمائة رجـل من الجندي فهم ابنه اسكى موسسى وهك كرى على قلان وياي كفت وكار وأقيال كرى مع يركي منس كور بن موسى الذي أمره اسكي محمد على أرض فرحين نصره الله على شي بار ومعه أيضًا صبعة من فقها، بلده منهم ألفا صالح جور ومور محمد هوكار وهو يومئذ شيخ كبير وألقا محمد تل وكاع زكريا النسوب بسنعة ومور محمد المنسوب يتنك. والقَاضي محمود يندبع وأنا معه أي محمود كعت وفي قصة سيرة عجائب أنه تبين لنا فضله وفضل القليهين ألفا صالح جور وألفا محمد تل وهو أنه مشى مع رَفَقته حتى جاء فحصا واسعا بين الإسكندرية ومصر وبات هنائك مع عسكرة فلماً تنصف الليل خرج ألفا صالح جور وحده ليتنفل ك بخلوه فإذا هو بأصوات مرتفعه فتوجه نحو الأصوات فلما قرب منها رآه مصابيح وحولها طلبة من الجن يقرءون الكتاب فطاف حولهم فإذا هم رهط من شمهروش من الجن معهم رجعوا منن الحج وهمو ومسطهم وعليه تقرأ طلبه الجن فقصد ألفا صالح جور تحوه فأتاه وحياه بتحية الإسلام وصافحه فجعل الرهط يسلمون عليه ويصافحونه فإرتفق لذلك أصوات تسمعها ألفا محمد تل وهو خارج لتنفل وعرف صوت ألفا صالح جـور بين الأصوات وخشى أن يكون ألفا صالح جور يخاصم أحدًا من رفقه اسكى محمد فتتوجه نحوهم فلما جاءهم وجدهم رهط شمهروش الجني وألفا صالح جور قريبًا من شمهروش يسأله فأتى وسلم على شمهروش وعلى رهطه وجلس يتحدث معهم وبينما هم كذلك إذ خبرج موسى بنن ألفا صالح جور وهو غلام سداسي حيشئذ فسمع صنوت أبيه فتوجه نحو الصوت فأتاهم فوجد أياه وألفا محمد تل

(١) ينتغل: يصلي صلانا توافل

من يينهم أى الجن رهط شمهروش الجني وجلس قرب أبيه وقال شمهروش للفقهين فسن انتما فقالا سن قوم أمير المؤمنين اسكي محمد خرج وخرجنا معه فكبر جبور شمهبورش وقبال إن اسكى محمد رجل صالح سمعت النبي ﷺ يقول الخلفاء اثنى عشر خليقة كلهم من قريش واظن أنه منهم مضت عشرة منهم وبقى النَّان فلعله الحادي عشر وسيأتي آخرهم في القرن الثالث عشر وقد أخبر النبي ﷺ وسلم أني أعيش إلى تاسع القرون وأوافق الحادي عشر من الخلقاء ثم يحكم بين الجني والأسن وحينئذ اتوقع الموت فقالوا له هل راقب النبي ﷺ فقال نعم وقرأت عليه وتبشروا بذلك وبينما هم كذلك إذ وقف عليهم عبد جني وقال إني راعيكم ضرب غلامنا حثى أغمى عليه فأنا دعوتاكم إلى الشريفة وقال الفقيه ألفأ صالح جور كيف ضرب غلامكم راعينا ونحن لا نراكم وقال العبد أن الغلام تبدل حية وقال شمهروش أميرهم من تبدل عن صورته فدمه هدر ثم قاموا يودعونهم وذهبوا فرجعوا إلى رفقهم وباتوا هنالك ليلتين فعات من الرفقه رجل اسمه محمد كسى اج من سغى وكنان من قوم شي وكثير الظلم فلما جعلوا الصف ليصلوا عليه وكسان موسسى بمن ألفنا صالح واقفا مع القوم وتبين لنا فضله وهو يقرب أبيه وقال لأبيه انظر يا أبسي على الملائكة يخرجون الرجل من بين أيدينا ولم يبق بين فظهر له أنه مكاشف منذ كان صبيًا وفي ذلك اليوم بين لنا فضل شيخنا وصحبنا رشب اللمان بالذكر القاضل الصالح التقي الزاهد ولى الله تعالى الفقيه الأمين ألفا صالح جنور وفضل الشريف الحسنى الفقيه اللغوي التصريفي النحوي له خط في معرفة الصحابة ولي الله تعالى محمد ثل وفضل اسكيا محمد الإمام العادل أبى اليتامسي والأرامل والمساكين والضعفاء وملجأ العلماء أما الذي بين لنا فضل ألقاً صالح جنور فلما إرتحلنا من هناك سرنا ثلاثة أيام مجدين فلما كان اليوم الثالث

هبت ربح شديدة حمارة حتى يملس من في الرفقة من الحياة إلا قوي الإيمان ونشافت ما في القرب من الماء جميعًا حتى لم تترك فيها ولو قطرة وأشتد على القوم العطش حتى كان أشد عليهم من الريح فقتحوا القرب فلم يجدوا شيئًا فزاد خوفهم فأمر أمير المؤمنين اسكي محمد غلامًا له يقال له فرجل أن يذهب إلى هذا العالم ألفا صالح جو وهذا كله بعد نزول العسكر من شدة الربح الغلام فاشتد زجر وقبال أن حرمه النبي ﷺ أعظم من أن تطلب بها الحوائج الدنيوية اطلب منا أن نطلب بحرمتنا الذنبين فقام ساعتنذ وتوجه إلى القبلة وقال اللهم أنا عطشنا وأنت أعلم بحالي منا وأنت عالم الظاهر والياطن فما ثم كلامه حتى سمعتا رعدًا فمطرنا مطرا ساعتثة فشربنا وسقينا دوابنا واغتسلنا وغسلنا ثيابنا وأقبنا هنا يومين فصار الماء نهرًا طوله مائة رمح فلما جعل الأمير اسكي محمد يقسم التمريين أهل الرفقة كعادتــه فأعطــى جميع الناس ونسى ألفا محمد تل فحزن لذلك ألقا محمد تل في تقسمه ولم يبين لأحد فجعل يعض أهل الرفقة متعه عمدًا والبعض يقول نسياتا وبكبى أهسل متبزل ألفا محمد تل وبعض إغتاب اسكي محمد وبينما الرفقة كذلك إذا هم بجمل أبيض من الشبرق عليه حمل من الثمر يشق الرفقة إلى متزل ألقا محمد تـل حتى اثاه فألقى حمل الثمريين يديه فرجع إلى حيث أتى فقام ألقا محمد تـل إلى الحمـل فجعـل يقسم التمريين أهل الرفقة كما جعل اسكى محمد فجعل للأمير اسكي قسمًا فإذا هو تمر لم يرله مثل فجعلنا على الجمل تنظر حتى غاب هنا فجناه الأمير اسكى محمد فاكب بين يديه يقبل يديه ورجليه ويتعذر إليه بالنسيان وتبين لهم فضل هذا العالم الولي ذلك اليوم وقال أن نسيتي فالعبد ينسى ولكن الرب لا ينسى أحد ورجع في آخر الثالثة وله خصائص ومناقب في حجمه من ذلك أقبل عليه أهل الخرمين الشريفين واشترى في مكة الشريفة يقعة وينقاها دارًا وحبس الندار على الكعبة الشريقة وتلقاه صفالك العلماء الإجبلاء

والصالحين المرضيين وهمه شريف مكه وقدمه وولاه وأليسه العمامة الزرقاء وسماه الإمام وتلقى بعصر سيدي عبد الرحمن السهوطي وأخبره بما سيكون في بلاده قيل أنه سأل عن بلد كافح وما يؤل إليه آخره قيل قال أخاف أن يكون سبب خرابه الفتن وهن بلد تنبكت قيل قال أن أخوف ما أخاف عليهم أن يكون خرابه واتلاقته بالجوع وعن سجعلد جن قال خرابه وهلاك أهله بالغرق يفجاهم الماء ويغرقهم أجمعين وك معه قصة عجبية أيضًا وزاره سيدي العلامة محمد بن عيد الكويم وقبيل أنه سمع رجلاً من أهل مكة كان عنده شيء من شغر رأس الرسول التجار بالوف من الذهب يطلبون منه أن يغمس تلك الشعر الشريفة النبازكة في الماء ويشربون ذلك الماء ويغسلون يه فلما أنتى الرجل طلبه منه وأخرجه له وظفر يشعر منها والقاه في فمه وإلتقمه ياله من فوز ما أكومه وتعمه ما أوفره وقبيل لي دخل شبكة" رسول الله ﷺ دخل معه بركى مس كور وامسك بمقدة مـن الشـيُّكة الشريفة وقال يا أسكيا محمد هذا رسول الله ﷺ وهذا أبو بكر وعمر على دخلت في حبرمتهم أطلب منك أشياه الأولى أن لا تجعل بناتي في الدار إلا بالنكاح فقال فعلت ثم قال وما الثانية قال أن تقف حيث وقفتك في الأمر والنهي فقال فَعَلْت وما الثالثة قال فلا تقتل من دخل في داري ولا من وصلتي فقال فعلت فقال لا بـد أن تعطيني العهد على ذلك في هذا المكان الشريف ويكون رسول الله ﷺ شاهدًا على ذلك فأل فعلت وعند على ذلك وقيل أنه كان حين حصروه أهل برك وهزموا جيشه تبعه أولاده وهم مايمه كاملة وحاط بهم جيش سلطان برك وحالوا بهنه وبين قومه وليس إلا هو وأولاده نزل عن فرسه وصلى ركعتين تم استقبل القيلة قال أسألك اللهم يحرمة ذلك اليوم الذي وقفت عند رأس رسولك في شبكته وسألتك أن تجيبني عند كل شدة أسألك اللهم أن تفرج عنى وعن

⁽١) شبكة: خريح الرسول ﷺ.

أولادي وأخرجنا من هؤلاء سالمين ثم ركب وقال لأولاده ادخلوا أماسي حتى أخرجكم فقالوا له لا تفعل ذلك أبدا لأنا جمع إن مات فينا طائفة تبقى طائفة أخرى وأنت فينا واحد فإن مت قبلا أب يخلفك لمنا ثم جعلوه في وسطهم واقتحموا عليهم وهزموهم وخرجوا سالمين ولم يجرح منهم أحد فلما خرج ولحق يجيئه قبال لهم اسمعوا ولا تعجبوا مع ما فيه العجب الذي لم ينفق لبشر قبلي وذلك أن الله أعطاني ماية من الأولاد ما فيهم ولد خاسر ولا جبان وكلهم فرسان شجعان وقد يخلف الله رجالاً ويعيش ولا يصيب أينا واحدًا وقد يصيب واحدًا فيكون ولذا فاسدًا وقد أعطانا الله مايه صالحين فإنى أشكر الله على ذلك.

ومن كرامات اسكي محمد أنه لما أتى بلد موشكي بعد قتلهم وانهزام جيش موشكى وقف على شجرة هنا لك التى ضعهم تحتها وأشار إلى الضم فإذا الشجرة انقلعت من أسطها وسقطت بإذن الله وسئل عما قال عند الشجرة وما فعل بها وتسبب لسقوطها فقال والله ما قلت إلا لا إله إلا الله محمد رسول الله يتحدث بها وقيرى في السنة الرابعة في تلك السنة تومي شيخنا اللقيه محمود بن عمر المقضاء وفي العمام الخامسة غزى باغي قار وفي السادسة غزى تلظ في اير وهنا لك أصاب كنك ولم يكن لهم قبل ذلك وفي السنة السابعة مشى إلى زان ورجع إلى كاع وأسر سبعة رجال من أبنائه وهم كرمن فار عثمان ومور علمان ساكد وعلمان كره وسليمان كنتك وبنكعزم سليمان وكلسفرم سليمان وعمر توت وفقهائهم الذي حج معهم لاستتابه صالح جور ومحمد تل وقال لهم فإذا جاءوا موضع الذي عرف معهم لاستنابه صالح جور ومحمد تل وقال لهم فإذا جاءوا موضع الذي عرف بها حور ولا يا ماع جور وإنتم الشهدا، وفيه ثلاثة قبيلة باسكين إلى موضع عرف بقا حوز لك يا ماع جور وإنتم الشهدا، وفيه ثلاثة قبيلة باسكين إلى موضع عرف بقا حوز لك يا ماع جور وإنتم الشهدا، وفيه ثلاثة قبيلة باسكين إلى موضع عرف بقا حوز لك يا ماع جور وإنتم الشهدا، وفيه ثلاثة قبيلة باسكين إلى موضع عرف بقا حوز لك يا ماع جور وإنتم الشهدا، وفيه ثلاثة قبيلة ملكا له حدادنك بقيا وقبيلة فائن وأهل بل كك وكركع وسرى داني.

[عطايا الأسكيا محبد لحبد تل]

شم قبال بيا محمد تبل إذا وصلوا جبركنس كيفر وركب في مقابلة من طلوع الشمس إلى حين غربت عليك حوزلك وفيه ثلاثة قبيلة ملكاً لك قبيلة زنجية وقبيلة سرينى وقبيلة جم ول لان جم ولي وسرينى أمهم عربي وأبوهم حداد ماستى وكنان الأمر كنذلك وغربت عليه الشمس بحذاء أشجار دوركش ثم رجع إليه وقصمها عليه ودعالهم وما غزى في السنة الثامئة والتاسعة والعاشرة وفي الحاديـة عشـر مشى إلى برك ولم يغز في الثانية عشر وفي الثالثة عشر نزل في كبر وتلقاه هنالك ثلاثة رجال سن حفدة الشيخ سور هوكار وهم مور الصادق ومور حبيب وصور محمد الذين أخذهم شي على في زمته كما تقدم واشتكوا إلى اسكي محمد البؤس والشدة التي تثقاهم في زمن شي عال وأمر لهم يعشرة خدام ومايه يقرة فرجعوا فلما كانـو راجعين تلقوا بإخوانهم يني أبيهم حقدة مور هو كار في الطريق قادمين إلى إسكي محمد وسألوهم عن حالبه وأخبروهم بحسن سيرته سياسته وكرمه وذكروا لهم ما وهيه لهم من العبيد والبقرات فقالوا نحن شركاؤكم في هذه العملية تقسمها على رؤسنا وأبوا تخاصموا وبلغوا في ذلك نهاية حتى رجعوا معهم إلى اسكي محمد وأخبروه بعا جرى بينهم وبين إخوانهم فضحك فرحًا مسرورًا ثم قال للأخوة إنما هذه العطية ما نويت بها ذرية مور هو كار وإنما قصدوني أخونكم هؤلاء الثلاثة فأعطيتهم ما قسم الله لهم وذلك رزقهم ساقها الله لهم ثم أمر للأخبوة الآخرين أيضًا بعشرة عبيد ومايه بقرة وقال هذا رزقكم أنتم ولكم عندى ذلك غرامه في كل عام ما بقيت فالحذوها وشكروا فعله ودعواله بطول البقاء والقمتع بملكه ثم قالوا له نريد منك أن تكتب لنا كتاب الحرمه تسير بها في البلدان نحمى به أعراضنا حتى لا يتعرض لنا أحد من ظلمة جندك يظلم ولا تعديه عتقك الله من التار.

[كَتَابِ الأَسْكِي مِحْمِدُ لِحَقِّيدَةُ النَّبِحُ مُورٍ هُو كَارٍ]

فرض وأجاب وأصر الكاتب أن يكتب وهو يعلى له ويكتب ووقعت أنا على ذلك الكتاب أوققني عليه خالي القاضي إسماعيل بن القاضي الفاضل محمود كعت وقد لحمَّن الأَرضُه'' بعش أسطار اسْفل رسمه وثقب منه أشياء وتصه هذا كتاب أمير المؤمنين وخليفة المسلمين السلطان العادل القائم بأمر الله اسكي الحاج محمد بن أسي بكر أدام الله عزه ونصره وخلد البركة في عقبه ومن وقف عليه بإيندى جملة حفدة الققيه الزاهد الصالح مور محمد هوكار وهم مور الصادق ومور حبيب وإسحق وانيانك ومحمد ورسماك وعلى وبلقاسم بثي الفقية مور معمع بن مور معمك بن القفيه مور هو كار رحمه الله ونفعنا بعلمه ودينه آمين ومن وقف عليه فمن يـؤمن بـالله والبوم الآخـر وبرسالته ورسوله الصادق ﷺ فليحترمهم ويوقرهم ويعنرف مناقبهم وفضلهم وحرمة جدهم ويعسك كل جائر وفاجر جوره وفجوره من جندنا وأهل جيشنا وخدسنا الجائرين وهبيدنا ورسلنا فلا يقربهم يضيم ولا تحقير وتصغير ومن تعرض لهم بسوء وظلم فينتقم الله منه على كذا وتوصىي كل من تتسل منا من أولادتا وأحفادنا أن يبروا بهم ويحترموهم ويحسنوا إليهم وقد أسقطنا جميع وظائف السلطنة وغرامته بحيث لا يطاتبهم أحد يشيء حتى الضيافة وأن تعرض بينهم ظنه أو أدعى عليهم حقًا فلايحكم عليهم إلا أنا وحمدى أو من سيخلفني في هذا المقام مهن أولادي ومن ظلمهم أو أخذ منهم أدني شيء ظلمًا بـاطلا من دريتي لايبارك الله له في ملكه وفسد عليه ملكه وختم لـه يخاتَمه السوء بحرمة الذي وقفت على رسول الله 🕮 وتمت في داخل شبكة روضته ﷺ وكذلك ابحث لهم ولذرياتهم أن يزوجوا في مملكتي كلها من كنت إلى

(١) الأرضة: نوع من الحشرات يتغذى على الأوراق.

شبردك الذي هو الحد الحاجز بيئنا وبين سلطان مل من كل نساء أحبوها ويكون ولدهم منها أحبرارًا وأمهم تابعات لهم في الحرية إلا سرك وأربى وأنى أنها هم وأحدثرهم عن تكاحهم لانهما معلوكان لنا ثم من تورى منهم قولد منها بحرمة جيدهم معتوق دون أمه قام لا يطالبها أحد يالرق مادامت في عصمته فترجع إلى ملكي بعد طلاق أوفاء الزوج ويثلو هذا السطر أربعة أسطار لحست دابة الأرض كلها وما يقيت منها إلا ما لا تأتي كتبها ولا يمكن تلفيق بعض ذلك إلى بعضه ويتالوه وقد حضر عند هذه الوثيقة الققيه أبو بكر بن القع على كار بن الخطيب عمرو القلك عبد الله بن محمد الاطلالي والعاقب بن محمد الشريف وشهد به كاتبه على بن عبد الله بن عبد الجبار اليعني ختم الله له بخاتمة الحسنى ثم أمر أن ينادى كل من حضر هناك من أولاده كلى فرم سليمان كند نكرى وونيفرم موسى ينبل ونساع فرم عاده وخارفرم عبد الله وكنقار على كسل وأحضروهم وأمر بيتواءة الكتاب عليهم فقرء عليهم وقالوا كلهم سمعنا وأطمنا ثم قال من سمع باسم هذا الكتاب فاو رآه فلم يتمثل فيلا يبارك له في نفسه وفي كل ما رزقه الله من ذياته ثرياته ثم أخذ الكتاب بيده وطواه وجعله في يد كبيرهم وهو مور الصادق أنتهى.

[الكتاب في عقد خلفاء اسكيا محيد]

وقال القاضي إسماعيل كعت كل حكم حكم به اسكى محمد ما عرفتا ما يقى منها بعد نزول محله جؤثر⁽¹⁾ إلا هذا الحكم وحده وقد أيطل الكل ذريات اسكي محمد وحقائده فإنا لله وأنا إليه راجعون قلت وهذا الواحد الذى قال القاضي إسماعيل أنه بقى فقد أبطلوه بعد موت اسكي محمد متكن بن بلمع صادق وما

 ⁽۱) جؤنر: القائد الراكشي الذي قام بحملة على بلاد السودان.
 [۱۸]

ابقوا له أثرًا وقد رأيت يعيني كثيرًا من حفائد مور هو كار وأسباطه في سوق تفيكت يبايعونهم وهم يصارحون بأنهم حفائد مور هو كار وباعوهم وممن تسيب بأتلاقهم أهل سفقي وذلك في أول العام الخامس والسبعين وألف وقد أظهروا لهم العداوة والبغضاء واظن أن دعوة اسكي محمد كنادت أن تقرّل بهم أو نزلت وحاقت بهم كل ذلة وتغصير وحسبنا الله ونعم الوكيل.

وفي الرابعة عشر مشى إلى كلنبون ورجع في أول الخامس عشر وفي تلك السفة حج سيدنا محمود بن عمر وولى القضاء بعده القاضي عبد الرحمن ثم رجع ومكث في تنبكت سناتين والقاضي عبد الرحمن يقضي وما رد القضاء للقاشي محمود الذي استفايه والقاضي محمود ساكت ولم يتعرض له وما استرده إلى أن وقعت تازَّلُهُ فِي مجلس القاضي عبد الرحمن وحكم فيها بما حكم به وسمع بذلك الققيه القاضي محمود وأرسل إليه ينقض ذلك الحكم لخالفته بنص الكتاب والسنه والإجماع فأبسى إلا اتخاذه وسكت الشبخ فابلغ الخير بذلك إلى اسكي محمد فارسل رسله ليردوا الحكم للقاضي محموه ويعزلوا عيد الرحمن وجاء الرسول واجمعوا علماء تنبكت وفقهاءها في جامع سيدي يحيى ونادوا القاضي بأمر اسكي وحضر وقال له الرسل أن اسكي يأموك بأن تسلم الأمر للقاضي محمود لانك نائبه وإذا حضر المنيب فالنائب معزول مبطول مع أنك لا تستحق القضاء مادام محمود بين أظهركم حيًا ولاسوه أدبه لعدم تسليم القضاء إليه حين أتى وعزلوه ثم أتوا القاضسي محمود ياصرون ياصر اسكي سأن يرجع على مكاته ويتولى وأبى واقتتع والحموا عليه فلما سمع اسكي بايابته وامتناعه ارسل إليه كبراء قومه وألزموه ذلك شم لم يرضى إلا بعد ما غلبوه بالحجج أقاموه عليه فتولى رحمة الله وفي السابع عشر أرسل عليا المسمى على فلن ويلمع محمد كرى إلى باغن فار بمع قت.

[ادعا. نبني النبوة]

وفي الثامنة عشر قتل أي تنيض الكذاب الذي أدعى النبوة والرسالة لعنه الله عليه فقتله كنقار عمر كمزاغ بغير علم اسكي وأمره خرج من تندرم إليه وتصره الله علميه وسع ذلك كان في كثرة ومنعه وقوة أكثر من جيش كنفار عمر ولم يغلبه إلا بنصر الله وهمو سلطان فموت ويقال قوط كنك وكان قويًا منصورًا شجاعًا ذا ياس خارجًا خبرج عن ملك قوط وجماء إلى كنك وأقام بها وتسلطن هناك وبسبب خـروجه ايي كنفار عمر وذلك أن كياك فرن وقع بينه وبين تثيض ملك فوت امور وخصومة وتشاجر وحلف ببان يكسر بلده ويصيره صحراء وكان أقوى منه قوة وخبيلاً ورجبالاً فاستغاث لذلك بكففان عمر ولذلك خرج إليه وهذا أول ما سمعنا من القصة ثم أخبرني بعض العارفين بسيرهم أن سبب خروج كتقار عمر إليه أن أحد الزغرانيين من أهل سنفي كان يخرج كل سنة إلى فوت ويتجر فيها وسمع ب، تنيض وأخذه وأكل ماله جورًا وظلمًا وأراد قتله وهرب إلى كرمن قار وسعى به إليه ونم عليه عنده وقال أنه ثنمه ووقع عليه وأغضبه ولذلك خرج إليه وقد بلغ أهـل سـتفي مـن الحـرب وعلـم القـتال والشـجاعة والـنجدة ومعرفة المكيدة غاية ونهايمة انظر كيف خرج كرمن فار بهذا الجم العرمرم الكثيف وقطع بها هذه المغازة البعيدة القضر في مسافة نيف وشهرين في البعد من تفدرم إلى فوت وكيف شفر بهم وتمكن من ملكهم وقتله وغنم فيهم الأموال الجسيمة وكل ذلك في العام الثامن عشر بعد تسعمانة وقطع رأسه وجاء به إلى تندم ودفئه هنالك وفي التاسعة عشــر غزكــي كشن وفي الخامسة نزل كير في شهـر رمضان ثم رجع إلى كاع في تلك الرمضان ولحق الخير يوم نزل كاع بعرض أخيه كرمن.

[غزل المكيا منبد]

وفي آخر هذا أعنى العام الخامس والثلاثين عزل اسكي موسى أباه اسكي محمد وتسلطن ولم يبارك الله له في سلطنته وذلك يوم عبد الأضحى من العام الخامس والثلاثين ومكنك اسكي محمد في السلطنة أربعين سنة غير واحد وقيل ثلاثة وأربعين سنة على الصحيح وعاش سبعًا وتسعين سنة ومات في أيام اسكى إسماعيل وترك أولادًا كثيرًا.



الآراء التي ذكرت في أهمية كتاب محمود كعث

- إلا أن الأستاذ/ أحمد قازاد بلبع مترجم كتاب الإسلام والوثنية. وأود أن أضير أيضًا إلى أن بالبيكار قد ققل في نوسع واسفاضه عن كنابين غاية في الأهمية هي: تاريخ الفتاش لمحمود كعت وتناريخ السودان لعبد الرحمن المسعدي. وكان هذان الكتابان من أهم المسادر في دراسته، وبخاصة في تناوله لتاريخ الدول الإسلامية في غرب إفريقيا.
- لْلْقَيَّادِرَأَى الدَكْتُور محمد الغربي مؤلف كتاب بداية الحكم المُغربي في السودان الغربي. ولا يحتوي الكتاب على أية أبواب أو فصول بل هو مكتوب دفعة واحدة، ولا توجد يه فقرات أو مواقف مع ما حفل به من الاستطرادات وتداخل الأحداث والحشو، غير أنه يعتبر نخيرة هامة في تتبع التطور الحضاري والثقافي والاقتصادي. ص٣٢٥، ٣٣٣.

أهم المعادر والراجع

أهم المصادر والمراجع التي اعتبدت عليها الدراسة

أولاً. المادر الأعلية.

السراسالة السيوطي للك التكرور، ملحق يرسالة ماجستير، علاقة مصر بالدول الإسلامية في ضوض نهر النجر، الباحثة زيتب أحمد على، معهد البحوث والدراسات الأفريقية، جامعة القاهرة، سنة ١٩٨٧.

ثانيا المادر الطبوعة

- اليكري (أبو عبد الله بن عبد العزيز) : ت ١٠٩٤هـ/١٠٩م. المغرب في ذكر أفريقيا والمُغرب، دَارُ الكتاب الإسلامي، القاهرة بدون.
- إلى الحسن بن الوزان (ابن محمد الوزان الزباني): ت ٩٩٠هـ/١٥٥٢م. اسم الكتاب أسقل اسم الولك وصف أفريقيا، مطبوعات جامعة محمد بن سعود، الرباش، السعودية، ١٩٧٩م.
- ٣- السعدي (عبد الرحمن بن عبد الله بن عمران) عاش في القرن ١٧ م. تاريخ السودان، باريس، ١٨٩٨م.
- 1_ القلقشيندي (شبهاب الدين أحمد بن على): ت ١٤١٨هـ/ ١٤١٩. صبح الأعشي في صناعة الانشاء وزارة الثقافة، مصر، بدون.
- هـــ ابـن بطوطة (أبو عبد الله محمد بن عبد الله): ت ١٣٧٩هـ/ ١٣٧٧م. الرحلة، دار التحرير، القاهرة، سنة ١٩٩٦م.

ثاثثًا: الراجع الحديثة:

- ١ ـ السيد عيد العزيز سالم (دكتور): للغرب الإسلامي، دار الشعب، القاهرة، بدون.
- ٢- حسن أحمد محمود (دكتور): الإسلام والثقافة العربية في أفريقها، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٨٦م.
- بــ حسن أبراهيم حسن (دكتور): ائتشار الإسلام والعروبة فيما يلي الصحراء الكبرى:
 معيد الدراسات العربية، القاهرة، ١٩٥٧م.

الخنتار من تناريخ الفتاش

 الحرب محمد عيد الحليم (دكتور): الوسوعة الإفريقية، معهد البحوث والدراسات الإفريقية، جامعة القاهرة، جـ٧، سنة ١٩٩٧م.

 عبد الله عبد الرازق إبراهيم (دكتور): أضواء على الطبق الصوفية في القارة الإفريقية مكتبة مدولي، القاهرة، ١٩٨٩م.

٦- مادهـ و بانيكار: الإسلام والولتية، ترجمة أحمد فؤاد بلبع، المجلس الأملى
 الثقافة، مصر، ١٩٩٨م.



فلينطئ

| رقم الصفحة | الوضوع . |
|------------|---|
| r | Luli |
| v | براسة لأهم المصادر والراجع |
| 4 | پارد السودان الغربي |
| 5.5 | وسائل انتشار الإسلام ق السودان الغربي |
| 1.0 | الدول الإسلامية في غرب أفريقها |
| 15 | محمود كحت وكتابه القتاش |
| Y1 ' | خطيت الكتاب |
| 44 | الغرض من الكتاب |
| 17 | تطم الاسكيا محمد |
| 74 | إصلاح الاسكيا محمد ويداية توليه الخلافة |
| Y o | مِباركة المنبوطي للاحكيا |
| YA | أحكام التعامل مع القبائل الإفريقية وبراءة الاسكيا لخلفاته |
| r- | رحلة حج امكها محمد |
| T1 | ر المستقل الم |
| 78 | رواءة الاسكيا محمد وذكر لسب الشريف الجقلى |
| *" | رحلة الشريف الصقلي لتبتكت وعطايا الاسكبا ومجالسه |
| 14 | أصول علوك عناقي |
| 4.4 | فلاقة يحيد تل بالاسكيا |
| 5+ | أخيار منسي موسي ورحلة حجه |
| e1 | إقليم مالي |
| 40 | ذكر الاماكيدين |
| 75 | حروب اسكيا محمد وترجعته |
| V4 | فطايا الاسكيا لمحمد تل واحقاده |
| At | ادعاء فيتى التبوه |
| ΑĘ | فرّل الاسكيا محمد |
| AV | اللاحق |
| A4 | اللمادر والراجع |
| 45 | القهرس |

| | | | |
|--|------|--|--|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |